

TIEMPO PROBABLE  
Nublado, en parte.  
Temperatura ascendente.

XXV—NUMERO 6047

## Procomplot anti-republicano aborta en España Casares

El gobierno tomará severísimas medidas para reprimirlo

## RAJES DE GUARDIA CIVIL A CENTENARES

Nuevas huelgas cada día siguen preocupando al gobierno

MADRID, junio 9. (P).—El Director general de Seguridad anunció hoy que el gobierno había estado antes de nacer un complot monárquico, habiéndose reunido una gran cantidad de uniformes de la Guardia civil. Este informe vino a corregir el rumor que se había corrido de que 400 uniformes de la Guardia civil habían sido encontrados en el círculo sindicalista. El oficial de cien, habían sido decapitados en una agencia de transportes que está situada cerca del puerto.

Un capitán del departamento de Sanidad Militar fue detenido cuando un saco conteniendo onipolistas. Un registro en la casa del oficial dió por resultado el hallazgo de más pistolas, rifles y sellos monárquicos.

Se espera efectuar el arresto de gran número de monárquicos. Hace varias semanas llegaron rumores de la Riviera francesa de que el ex rey Alfonso y su hijo, el príncipe Juan, presunto heredero al trono de España, trataban de aprovecharse del estado de confusión que se encuentra en la península con motivo de las huelgas y los desórdenes políticos.

Junto con la noticia del fracaso del complot, la policía recibió informes de que las mujeres e hijos de los huelguistas estaban buscando las tiendas de viveres, yéndose al queso, jamón y otros alimentos sin querer pagar por ellos. Una tienda fue robada por unos hombres armados con pistolas. Fuerzas de policía fueron enviadas inmediatamente al lugar de la escena.

El gobierno del señor Casares, determinado a acabar con la ola de terrorismo que está asolando a España desde las elecciones del día 16 de febrero, anunció esta noche que está preparando una ley declarando la suspensión de armas de fuego y de explosivos, una de las más castizas por el Código Penal. El descubrimiento de la intención monárquica hizo que el gobierno acelerara la elaboración de esta ley.

El ministro de Justicia, señor Manuel Blasco Garzón, dijo que la ley estaría lista para su presentación a las Cortes muy pronto y que el gobierno rogaria a las Cortes una pronta aprobación de la ley.

No indicó hasta dónde llegaba la severidad de la medida, pero hizo la observación de "que esa" (sigue en la cuarta página)

## EL GOBIERNO DEL SUR DE CHINA CONTINÚA RECLUTANDO GENTE PARA GUERRA CON JAPÓN

SHANGHAI, junio 10 (miércoles).—Las autoridades inglesas ordenaron hoy que las misiones salieran de la región de Kwangtung y Kwansi, las cuales están afiliadas con el gobierno nacional de Nanking. Cantón aparentemente está tratando de forzar a Nanking a que declare la guerra a los japoneses.

El general Ho Chien, gobernador de la provincia de Hunan, anunció en Changsha que las fuerzas de Cantón habían ocupado a Hengyang, la cual está situada a 110 millas al norte de la provincia de Kwangtung y en la mitad del camino a Changsha, la capital.

Se dió orden a las misioneras que fueran a Changsha a buscar refugio allí.

El generalissimo Chiang Kai Shek dijo ayer que no habría guerra civil, dijo hoy pasos conciliatorios en el sur. Telegrafó a Cantón en respuesta a su manifiesto de guerra contra el gobierno japonés, que esperaba que la China del Sur "realizara la gravedad de su acción."

"A no ser que la nación actúe"

Piden que salga



Doctor Orestes Ferrara

## Piden en Méjico la expulsión de Orestes Ferrara

La C. T. M. considera su presencia en Méjico "un insulto a la clase obrera"

MEJICO, D. F., junio 9 (UP).—La Confederación de Trabajadores de Méjico, unión obrera la más poderosa del país, demandó hoy que fuera expulsado del país el Dr. Orestes Ferrara, prominente exilado cubano que ha vivido aquí durante un largo tiempo.

En una nota al presidente Lázaro Cárdenas, la Confederación acusaba a Ferrara de ser "intelectualmente responsable de los crímenes cometidos contra los obreros durante la dictadura del presidente Gerardo Machado, en Cuba."

La confederación dijo que la presencia de Ferrara en Méjico "es un insulto para las clases obreras y él está aprovechándose de nuestra hospitalidad para trabajar en favor del establecimiento de una dictadura fascista en Cuba, violando con ello el tratado de neutralidad entre Cuba y Méjico."

Ferrara era secretario de Estado en el gabinete de Machado. Calles tendrá que cuidar sus actos en E. U.

MEJICO, D. F., junio 9 (UP).—El ex-presidente Plutarco Elías Calles, exilado actualmente en California, será declarado "persona non grata" por el gobierno de los Estados Unidos si se entregara a actividades sediciosas contra el presidente Lázaro Cárdenas o en forma alguna viola la neutralidad americana, según supo de fuente fidedigna la United Press anoche.

Se ha sabido que la cuestión de Calles ha sido discutida diplomáticamente entre Méjico y Washington y que este último gobierno había asegurado al de Méjico que Calles sería bienvenido en los Estados Unidos solamente mientras limitara sus actividades a una oposición legítima al presidente Cárdenas.

Simón Quijada eliminado al fin IRAPUATO, Méjico, junio 9 (UP).—Soldados federales lograron (sigue en la segunda página)

## Arrestado en Pto. Rico el presunto matador de Colón

Carlos Marchand Paz, joven nacionalista, fué arrestado ayer por la policía.—Niega haber dado muerte a tiros al policía Orlando Colón en Río Piedras.

SAN JUAN, Puerto Rico, junio 9 (P).—Carlos Marchand Paz, vistiendo la camisa negra de los "cadetes de la República," un ejército de jóvenes nacionalistas de Puerto Rico, fué arrestado hoy por la muerte de un agente de la fuerza policíaca.

Tanto la viuda del interfecto, Orlando Colón, como su hermana Ana Canino, identificaron a Marchand, el cual tiene 20 años de edad, como la persona que hizo los disparos que mataron a Colón.

Marchand por su parte negó haber sido el autor del asesinato. Se le impuso una fianza de quince mil dólares y fué enviado a la cárcel.

Las autoridades dicen que Marchand había acometido y desarmado a un agente policíaco especial algunas noches antes de que el policía Colón fuera muerto.

Colón, uno de los agentes que participó en el tiroteo ocurrido en el pasado mes de octubre en la ciudad de Río Piedras, como resultado del cual cuatro nacionalistas fueron muertos, fué víctima de un tiroteo en la entrada de su casa en Río Piedras el viernes último por la noche, mientras uno de sus hijos presenciaba el suceso.

### El suceso

El guardia Orlando Colón, plaza número 535, fué muerto en Río Piedras, donde prestaba servicios, según información obtenida en el cuartel policíaco de aquella población.

Los informes que dió la Policía indican que el referido miembro de la uniformada fué tiroteado en los precisos momentos en que entraba a su hogar, a eso de las 9 de la noche, ocurriendo la muerte poco después. Colón vivía hacia la salida para Carolina, para ayudar en la investigación.

## LAS MINAS DE FRANCIA SEGUIAN AYER EN PODER DE CERCA DE 200 MIL HUELGUISTAS

El premier Leon Blum presenta a la cámara de diputados sus proyectos de ley en pro de los trabajadores.—El gobierno busca el control del Banco de Francia.

PARIS, junio 9. (P).—Leon Blum, declarando que "cada hora cuenta," exigió hoy acción en su nuevo trato a los trabajadores para curar la fiebre de huelgas en Francia.

El premier socialista llevó sus proyectos de ley sobre 40 horas de trabajo, vacaciones con paga, contratos colectivos y auxilio, del Gabinete a la Cámara de Diputados.

El premier actuó mientras las huelgas provinciales y en las minas de carbón prolongaban las preocupaciones industriales, y mientras los esfuerzos combinados del gobierno y los líderes obreros no podían hacer que el vasto ejército de huelguistas regresara a sus labores en número considerable.

Los diputados accedieron a la solicitud de Blum formando un comité especial de 33 miembros para que se encargue de la legislación, la cual puede ser aprobada definitivamente la semana entrante.

También fué introducido un proyecto de ley por el cual se da al gobierno control absoluto del Banco de Francia.

El regreso a sus labores de una parte de los huelguistas, de acuerdo con un convenio de los patronos sobre salarios y horas obtenido por el gobierno, daba a la región industrial de París algo de su aspecto normal.

Pero a los catorce días de las grandes huelgas fueron heridos unos doce socialistas en una pelea con comunistas recalcitrantes en una fábrica de municiones de Valenciennes, mientras que entre los 150,000 y 195,000 mineros en el norte se han apoderado de las minas.

Una huelga de las plantas de gas en Rouen fué solucionada, pero Tolosa estaba paralizada por una huelga general de 15,000 hombres y mujeres. Unos 5,000 empleados de tiendas en Bordeaux declararon la huelga y lo mismo hicieron los trabajadores de fábricas de aeroplanos y de los astilleros.

Los trabajadores de las fábricas del norte estaban retirándose de sus trabajos en simpatía con los mineros.

Algunos trabajadores de cons.

no más allá de la Plaza del Mercado de Río Piedras.

Las autoridades policíacas inmediatamente después del suceso iniciaron una investigación sobre el mismo.

Colón fué el policía que iba en el estribo del automóvil en el cual iban los nacionalistas cuando los sucesos en la Universidad de Puerto Rico en el pasado mes de octubre, como resultado de ciertas declaraciones hechas por el presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico, señor Pedro Albizu Campos.

Orlando era un hombre casado. Su esposa, Ana A. Canino quedó viuda con cinco hijos, uno de los cuales presenciaba el suceso.

### Declaraciones

Según las declaraciones de la viuda, cuando su esposo llegaba a su casa el viernes último a eso de las diez de la noche un hombre, el cual podía ella reconocer, desde debajo de la escalera de la casa en donde ella reside en la calle José de Diego, a la salida para el pueblo de Carolina, le hizo tres disparos.

Tanto la señora como otras personas que se encontraban por aquellos alrededores empezaron a gritar. El matador hizo tres disparos contra Colón en los momentos en que éste se encontraba de espaldas.

Alfonso Patrón, propietario de una estación de gasolina que se encuentra frente a la casa en donde ocurrió el trágico suceso salió a la persona que hizo los disparos.

El jefe Beinanno se hizo cargo de la investigación. De primera intención se dijo que la policía tenía en su poder algunas pistas que podían conducir a descubrir quien había sido el matador del agente Colón. Agentes secretos, el coronel de la Policía, el fiscal y el juez municipal, se trasladaron a la ciudad de Río Piedras para ayudar en la investigación.

## RECAPTURADOS SIETE DE LOS 16 CRIMINALES LOCOS EVADIDOS AYER

El director de la evasión perteneció a la pandilla Barker-Karpis

ST. PETER, Minn., junio 9 (P).—Las autoridades de Minnesota recapturaron hoy al séptimo de los diez y seis evadidos del manicomio de criminales, pero anunciaron que los otros nueve, entre los cuales se encuentran cuatro asesinos, están aún fugitivos y creen que hayan podido trasladarse a alguno de los estados fronterizos.

Las autoridades siguen avisando a los bancos, garages y tiendas para que estén sobre aviso contra los bandidos huidos.

El jefe de la policía del Estado dice que media docena de automóviles han desaparecido desde la fuga de los asilados, en un radio de 75 millas.

Lawrence De Vol, ladrón de cuando los hombres se le acercan (sigue en la segunda página)

## HABLANDO SOBRE LA PLATAFORMA



El senador William E. Borah, de Idaho, quien recientemente ha dicho que respaldará al candidato republicano a la presidencia si es que la plataforma que adopte el partido en la Convención Nacional es satisfactoria. Este ha venido haciendo campaña en contra de los monopolios.

## Preséntase otra amenaza de paro electo presidente de Nicaragua ayer

El país en gran agitación con motivo del proyecto de ley de "orden público"

CARACAS, Venezuela, junio 9. (UP).—Venezuela se encontraba nuevamente hoy bajo la amenaza de una huelga general, mientras se celebraban manifestaciones y se convocaba a paros parciales en diversas partes de la república en protesta contra la propuesta ley de "orden público".

El proyecto fué aprobado en primera lectura por el Congreso ayer.

Veinticinco mil personas de todas categorías, encabezadas por la Federación de Estudiantes y por miembros de los partidos de la izquierda, se reunieron en la Plaza Municipal esta mañana para hacer una manifestación en contra de la ley.

Manifestaciones tuvieron lugar también en Maracaibo, en donde los trabajadores del petróleo amenazaron con ir al paro en oposición a la propuesta medida.

Una huelga en el puerto de La Guaira paralizó la descarga de siete barcos recién llegados.

Insistentes rumores corren en la capital y en otros lugares del país acerca de que los líderes de las uniones obreras están preparando una huelga general para forzar la derrota de la ley.

La ley, semejante a las aprobadas en otros países que han reprimido las actividades de los elementos izquierdistas, tiene por objeto facultar al gobierno para tomar medidas extraordinarias contra todo extremismo, especialmente contra las actividades comunistas.

Hace algunos meses, cuando el proyecto fué presentado por primera vez al Congreso, se produjeron en Caracas y Maracaibo (sigue en la tercera página)

## MUJER ASALTADA EN MORNINGSIDE PARK POR DOS NEGROS

La aturden a golpes en la cara y la roban costoso reloj de pulsera

Dos negros golpearon y robaron a una mujer de 54 años de edad en Morningside Park, esquina de la 120 en las primeras horas de la mañana de ayer, dejándola sin sentido y escapando con un costoso reloj de pulsera. La mujer, Miss Anna Curtis, con residencia en el 70 de Morningside Drive, fué llevada al Harlem Hospital, en donde se dice que su condición es "regular."

Varios asaltos parecidos el año pasado hicieron a Morningside Park uno de los lugares más temidos de la ciudad. Una fuerte vigilancia policíaca en ese tiempo puso fin a los asaltos.

Miss Curtis caminaba por el parque con su gato a la 1:30 A.M. cuando los hombres se le acercan (sigue en la quinta página)

## LOS REPUBLICANOS CONSIDERAN EN PELIGRO "LAS LIBERTADES HUMANAS" Y APELAN AL PUEBLO

Steiwer tilda a la administración de Roosevelt en Cleveland de "amoralidad política".—En su discurso afirma que, cualquiera que sea el candidato republicano, "puede restablecerse gobierno de convicción y conciencia"

CONVENTION HALL, Cleveland, junio 9. (P).—Con una sesión, durante la cual no salieron a la superficie las controversias que hay en el seno del partido Republicano, inició hoy la Convención Nacional Republicana. Por todas partes se podían ver girasoles, que es el símbolo del gobernador Alf. M. Landon.

Se nombraron varias comisiones entre ellas la que entenderá en el asunto de la plataforma. Estas tendrán que reunirse tras puertas cerradas para solucionar algunas disparidades de criterio que existen aún.

En menos de una hora se dieron por terminadas las labores de la Convención, la cual se llevó a cabo, presidida por el presidente del Comité Nacional Republicano Mr. Henry P. Fletcher. Muchos de los delegados y muchas personas que tenían boletos de entrada para presenciar la Convención desde las galerías no asistieron a la sesión inaugural.

John M. Hamilton líder de las fuerzas que respaldan al gobernador Landon para el puesto de candidato a la presidencia de Estados Unidos estuvo durante toda la sesión con un grupo de delegados frente a la tarima presidencial.

Cuando se le interrogó sobre cómo veía él las posibilidades de su candidato sólo contestó: "—Todo está bien."

El senador Borah, el cual no es delegado a la Convención este año no estaba en el salón, pero el senador Vandenberg, republicano del estado de Michigan y uno de los posibles candidatos al primer puesto en el boleto electoral hizo su aparición en el amplio salón y dió la mano a muchos de los

## LÍDERES DEL ESTE Y DEL OESTE DISCUTEN LA PLATAFORMA REPUBLICANA EN CLEVELAND

Borah dispuesto a presentar sus puntos de vista a la Convención en pleno.—No se sabe aún si se aceptará esta petición del senador Borah.

CLEVELAND, junio 9. (P).—Los líderes republicanos que entienden en la redacción de la plataforma que será sometida a la Convención están reunidos esta noche trabajando en el programa que habrá de respaldar la persona que sea seleccionada como candidato a la presidencia de Estados Unidos por el partido Republicano. No se oyen más que conversaciones sobre el patrón de oro, los monopolios y la enmienda constitucional relacionada con los salarios mínimos.

Los líderes han informado que se están logrando "progresos" en las discusiones sobre la plataforma las cuales se han centralizado en buscar un término medio entre las facciones que sostienen di-

ferentes puntos de vista para que todas queden satisfechas. También se considera el problema agrario, los aranceles y las relaciones con el extranjero.

Lo primero que se consideró en la Convención fué la elección del presidente del Comité de Plataforma. Las fuerzas que respaldan al gobernador Landon, después de haberse manifestado en favor del senador Thomas de Idaho, presentaron al ex senador Herman Langworth, como su representante en el comité referido.

Mr. Langworth ha sido una de las personas que más relacionada ha estado con la plataforma que se redacta en la actualidad, así como William Allen White, miembro del comité por el estado de Kansas y otras personas que han sido líderes en el movimiento en favor de la selección de Mr. Landon.

No aceptó A pesar de la insistencia de los que respaldan al gobernador de Kansas para la presidencia, el senador Thomas no quiso acceder. El está en favor del senador Borah así como el resto de la delegación de Idaho y se ha manifestado en favor de las ideas vertidas por Mr. Borah en cuanto a aquello que debe de ser incluido en el programa del partido. Mr. Thomas ha querido no verse inmiscuido en acción alguna que pueda perjudicar a Mr. Borah.

Este, sin embargo, es miembro del Comité de Resoluciones. Cuando se le interrogó si en dicho comité presentaría las ideas de Mr. Borah, se negó a hacer comentario alguno sobre el asunto.

El senador Borah, quien favorece una plataforma que mencione sin rodeos los monopolios y las relaciones entre Estados Unidos y las naciones extranjeras no ha querido hacer comentarios.

El dijo a los periodistas previamente que él había redactado ciertas cláusulas sobre estos asuntos pero que sólo las sometería con dos condiciones: primera que el comité así lo solicitara y segundo que si ellas no eran aceptadas, se le daría una oportunidad de defenderlas en la Convención.

¿Accederán o no? Los que respaldan a Mr. Landon, además de decir que creen que no habrá dificultad alguna en cuanto a la redacción de aquella parte de la plataforma que se refiera a los monopolios no quisieron (sigue en la cuarta página)

líderes del partido que se encontraban en la plataforma. No hubo demostraciones de ninguna especie en favor de los candidatos que han sido mencionados hasta ahora.

Considerábase que las reuniones que celebrarán durante el día las delegaciones son de más importancia que la Convención misma ya que en ellas se determinará el candidato que será seleccionado para la presidencia por el partido Republicano. Todo parece indicar que algunas de las delegaciones más grandes no se manifestarán en favor de ninguno de los candidatos para esperar el desarrollo de los acontecimientos.

El senador Frederick Steiwer de Oregon, el cual fué electo oficialmente para el puesto de presidente permanente de la Convención fué ovacionado. A las once y treinta minutos de la mañana la Convención se declaró en receso hasta las ocho de la noche cuando el senador Steiwer debe de pronunciar su discurso.

### Después del receso

John M. Hamilton líder de las fuerzas que respaldan al gobernador Landon para el puesto de candidato a la presidencia de Estados Unidos estuvo durante toda la sesión con un grupo de delegados frente a la tarima presidencial.

Cuando se le interrogó sobre cómo veía él las posibilidades de su candidato sólo contestó: "—Todo está bien."

El senador Borah, el cual no es delegado a la Convención este año no estaba en el salón, pero el senador Vandenberg, republicano del estado de Michigan y uno de los posibles candidatos al primer puesto en el boleto electoral hizo su aparición en el amplio salón y dió la mano a muchos de los

## ESPERASE UNA GUERRA INTESTINA ENTRE 500,000 MOROS EN LAS ISLAS FILIPINAS

que la muerte de Kirama, que decaía ser descendiente del profeta Mahoma, permitiera la asimilación de los moros por los filipinos.

Las mujeres figuraban prominentemente en la vida del sultán Kiram. Antes de que se aboliera la poligamia se dice que él tenía "todas las esposas que podía sostener." Durante sus últimos años se le acreditaban tres.

El adoptó tres sobrinas como hijas suyas, incluyendo a la princesa Dayang Dayang. Otra, la princesa Tarhatta, educada en los Estados Unidos, se dice que fue la primera mujer mora que se cortó el pelo. Más tarde ella volvió a sus ideas y conspiró con su esposo, Datu Tahil, para levantarse contra el gobernador americano de Jolo (Sulu).

## La goleta "Fletwood" fué puesta a flote en Cuba

PINAR DEL RIO, Cuba, junio 9. (P).—La goleta americana "Fletwood" fué sacada de las rocas cerca de Cabeza de Colón, en la costa norte de Cuba anoche, después de haber estado encallada por más de una semana.

Maurice Allard, jefe del grupo de colonos que tenían el plan de establecer una "Utopía" en las Islas Virgenes, ordenó que la nave fuera remolcada a Puerto Arroyos. No se sabe si se tratará de repararla.

Aunque James R. Fugate, gobernador estadounidense de Mindanao, recomendó al gobierno el reconocimiento de cualquier sucesor que fuera nombrado, la oficina filipina de tribus no cristianas dijo que no se haría tal cosa.

El argumento de la oficina es



## "Los 500 acres no implican prejuicio contra las corporaciones de P. R."

Así lo dijo en su opinión el juez presidente de la Corte Suprema de P. R. — Oficiales de la Guardia Nacional ascendidos. — Accidente de automóvil. — La Asamblea Legislativa. — El senador King irá a la isla

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Puerto Rico. — En la opinión que emitió al resolver que la Corte Suprema de Puerto Rico tiene jurisdicción para entender en recursos de "Quo Warranto" interpuestos para hacer poner en vigor la ley prohibiendo la tenencia de tierras en exceso de 500 acres, el juez presidente, Lic. Emilio del Toro Cuebas dijo entre otras cosas lo siguiente, que fija la verdadera política agraria del pueblo de Puerto Rico:

"Al constituir la Isla de Puerto Rico en un territorio organizado, pensó el Congreso que dada su extensión territorial, podrían ser acaparadas sus tierras por una o varias poderosas corporaciones y estimando que ello sería dañoso para su futuro desenvolvimiento, fijó su política sobre la materia marcando un límite a las facultades de la legislación que había de tener a su cargo la adopción de leyes sobre corporaciones.

### Limitación

"Las corporaciones pueden ser limitadas por una constitución. No podemos ver, especialmente en una comunidad agrícola, que la limitación en el número de acres a ser controlado por una corporación dedicada a la agricultura, constituyan un descrimen injusto. Y nada se nos ha citado para demostrarnos que el libre privilegio existe en cuanto a otras personas o corporaciones ocasiona perjuicio.

"Podrá discutirse si el límite de 500 cuerdas estuvo o no bien seleccionado, pero que no sea irrazonable. Si se separa el negocio industrial del agrícola, puede concebirse que se establezcan corporaciones, que se levanten y sostengan en actividad grandes fábricas, que transformen en azúcar las cañas que independientemente cultiven docenas o centenares de personas y corporaciones que a ello se dediquen ocupándose directamente de sus fincas, desarrollando actividades y multiplicando el número de ciudadanos y familias eficientes que se sostengan a sí mismos y que constituyan en los países bien organizados la base más segura y estable de una vida normal y ordenadamente progresiva.

### Prejuicio

"El hecho de que para las corporaciones dedicadas a la agricultura se fijara un límite exacto — quinientas cuerdas — dejándose la determinación de las otras corporaciones al racionalmente necesario para llevar adelante sus propósitos, no implica descrimen. "Difícilmente se concibe que las otras corporaciones lleguen a necesitar quinientas cuerdas de terreno para el establecimiento de sus fábricas, para el desarrollo de sus negocios, pero tal vez alguna dedicada por ejemplo a la explotación de minas tuviera la necesidad de extenderse como consecuencia de sus investigaciones a más y en tal caso si que sería irrazonable.

## MRS. I. LUCKMAN APORTÓ \$11,000 PARA LA DEFENSA EN EL CASO DE SAMUEL DRUCKMAN

Mrs. Annie Luckman declaró ayer en el caso de conspiración relacionado con la muerte de Samuel Druckman en Brooklyn, y la investigación que sobre dicho asesinato llevaron a cabo las autoridades de la ciudad de Nueva York que ella había sacado del banco la cantidad de once mil dólares desde marzo al 17 de mayo de 1935 y que le había entregado dicho dinero a su esposo, Ike Luckman.

Manifiesto ella que suponía que el dinero iba a ser usado en la defensa de Harry Luckman y Fred Hull, los cuales fueron acusados de la muerte de Druckman. El fiscal especial Hiram C. Todd sostiene que este dinero fue parte de un fondo de \$25,000 que fue levantado para derrotar a la justicia en cuanto al referido caso. Los cinco hombres que son juzgados ante el juez de la Corte Suprema de Brooklyn, Rogers, han sido acusados de un delito de participación en la conspiración. Ike Luckman, el cual es fugitivo de la justicia desde hace algunos meses, está supuesto a ser la persona que actuó como pagador en el caso.

### El paradero

Mrs. Luckman, dando víverencias a veces, negó una y otra vez que supiera el paradero de su esposo y dijo que éste había abandonado el hogar sin decirle hacia dónde se dirigía. También juró que desde su desaparición, nada había sabido de él.

Se encontraba la testigo en una situación nerviosa tal que durante el receso del mediodía tuvo que ser sacada casi en hombros de la sala de la Corte.

Después del receso Mr. Todd empezó a contrainterrogar a la testigo. La preguntó si ella recordaba el día 4 de marzo de 1935, o sea el día después que Druckman fue asesinado en el garage de Luckman, en Brooklyn.

Los espectadores y miembros del

zonal destruir la unidad de la explotación a virtud de una limitación fijada de antemano.

### GUARDIA NACIONAL

SAN JUAN, Puerto Rico. — En la Guardia Nacional de Puerto Rico, por orden del gobernador de Puerto Rico, y según la "Orden Especial No. 29" expedida por el ayudante general, señor John A. Wilson, con fecha 1 de junio de 1936, se han hecho los siguientes ascensos:

El teniente coronel Luis A. Irizarry, del 295° de Infantería de la Guardia Nacional de Puerto Rico, ha sido ascendido a coronel de Infantería para cubrir una vacante que ocurra. Al coronel Irizarry se le ha asignado la comandancia del 295° de Infantería.

El comandante Miguel A. Muñoz, del 295° de Infantería, ha sido ascendido a teniente coronel de Infantería para sustituir al teniente coronel Irizarry.

El comandante José E. Colom, del 295° de Infantería, ha sido ascendido a teniente coronel para cubrir la vacante que ocurra. Se le ha asignado al 296° de Infantería.

El capitán Manuel F. Varela, del 295° de Infantería, se le releva del servicio en la Compañía 'H' (antes Compañía 'M' del 295° de Infantería), y se le asciende al rango de comandante una vez ascendido el comandante Miguel A. Muñoz, y se le asigna la comandancia del 2° Batallón del 295° de Infantería.

El comandante Enrique J. Schroder, del 296° de Infantería, ha sido transferido al 295° de Infantería y destacado "Oficial de Planes y Entrenamiento" (S-3) para el 295° de Infantería, una vez promovido el mayor Colom.

### Capitanes

El capitán Víctor M. Figueroa, del 295° de Infantería, ha sido relevado de sus servicios en la Compañía Howitzer del 295° de Infantería y ascendido a comandante de Infantería, una vez transferido el comandante Enrique J. Schroder, y se le ha asignado la comandancia del 1° Batallón del 296° de Infantería.

El capitán Juan R. Blanco, del 295° de Infantería, ha sido ascendido a comandante de Infantería, una vez ascendido el mayor José E. Colom. El comandante Silva ha sido destacado como "Oficial de Planes y Entrenamiento" (S-3) del 296° de Infantería.

El capitán Jua R. Blanco, del 296° de Infantería, ha sido relevado de servicio en la Compañía 'G' del 296° de Infantería (antes Compañía 'G' del 295° de Infantería) y transferido al 295° de Infantería. Se le ha destacado como "Oficial de Equipos" (S-4) del 295° de Infantería una vez transferido el capitán Ríos.

El capitán Rafael Rodríguez, del 295° de Infantería, ha sido relevado del puesto de "ayudante" (S-1) del 295° de Infantería y

(Signa en la séptima página)

El presidente Cárdenas cuenta con colaboradores de absoluta confianza y de indiscutible lealtad, sin que existan discrepancias con respecto a la política que él inspira.

"La inmensa mayoría de los obreros y campesinos apoyan al presidente Cárdenas porque saben que es incapaz de apartarse en lo más mínimo del cumplimiento del programa revolucionario encuadrado en la constitución general de la República y en el Plan Sexenal."

### La cuestión educacional

Con respecto al problema educacional, dijo el licenciado Portes Gil que existía un programa bien definido y que el gobierno lo haría cumplir, así como también se harían cumplir las leyes religiosas.

"Situaciones exageradas que existían en algunos estados han sido evitadas por la influencia personal del presidente Cárdenas, y a esta actitud del primer mandatario se debe en gran parte el sometimiento que se nota ahora en ese terreno."

A los rebeldes que operan en algunos estados centrales de México el licenciado Portes Gil los considera residuos, grupos aislados y sin bandera que no constituyen problema militar alguno para el gobierno.

### No hay discrepancia en el P. N. R.

Las divergencias de "alas" que se suscitaban recientemente dentro del Partido Nacional Revolucionario, el presidente de ese fuerte conglomerado político las considera como una cosa ya pasada.

"Fueron insubordinaciones aisladas—dijo—provocadas por la necesidad de mantener la disciplina dentro del partido. La Cámara de diputados dio un unánime voto de confianza al comité ejecutivo del P. N. R., y el Senado expresó igual sentir por un voto de 74 contra 3."

El licenciado Portes Gil piensa regresar por tren a México esta semana. Le acompañan su esposa, señora Carmen García de Portes Gil, y su secretario, señor Alvaro Domínguez.

## Detenidos por prestarse al soborno 22 empleados de carreteras polacos

VARSOVIA, Polonia, junio 9. (AP)—Vintidos oficiales del servicio de carreteras fueron detenidos hoy ante la denuncia de Compañías americanas fabricantes de automóviles, que los acusan de aceptar dinero de otras compañías en cambio de concesiones. Las Compañías americanas se han quejado frecuentemente al agregado comercial americano en Varsovia que sus clientes no querían comprar carros americanos, porque los oficiales acusados rehusaban conceder licencias a menos que las compras fueran hechas a ciertas y determinadas firmas.

## "El despocho hace hablar a Calles contra Cárdenas"

Portes Gil, presidente del PNR, dice que Méjico tiende al socialismo

El ex general Plutarco Elías Calles se ha constituido en un enemigo gratuito de Méjico solamente porque el presidente Lázaro Cárdenas no le permitió seguir dominando la situación del país. Las declaraciones que hizo al llegar a los Estados Unidos cuando el gobierno lo obligó a salir en forma perentoria, las que ha seguido haciendo después, y especialmente las que pronunció en la reciente convención de trabajadores del petróleo en Tulsa, Oklahoma, son sólo producto de un profundo despocho nacido de la pérdida de su maximato.

Tal es lo que opina el licenciado Emilio Portes Gil, expresidente de Méjico, exministro de Relaciones Exteriores y actual presidente del partido Nacional Revolucionario, que se encuentra pasando una temporada de vacaciones en Nueva York.

Entrevistado en el Hotel New Yorker por un representante de LA PRENSA, el licenciado Portes Gil, con la mesura impregnada de firmeza que le caracteriza en el hablar, dijo que el fantasma del comunismo mejicano, que el general Calles pintaba como una amenaza para los Estados Unidos y para todos los pueblos de América no pasaba de ser eso—un fantasma—sin existencia real de ninguna forma.

"Existen en Méjico—dijo—algunos comunistas, tal como existen en todo país del orbe, incluso en los Estados Unidos, pero en nuestro país forman grupos pequeños que no han logrado controlar las fuerzas de importancia."

"Nuestro país tiende al socialismo, hacia el intervencionismo del estado, pero dejando en libertad absoluta a las fuerzas productoras del país para que desarrollen sus actividades. Nuestras tendencias no tienen nada de oculto pues están contenidas en un programa revolucionario bien definido como se puede ver en nuestro actual Plan Sexenal."

### Apoyo general al presidente Cárdenas

"El presidente Cárdenas cuenta con colaboradores de absoluta confianza y de indiscutible lealtad, sin que existan discrepancias con respecto a la política que él inspira."

"La inmensa mayoría de los obreros y campesinos apoyan al presidente Cárdenas porque saben que es incapaz de apartarse en lo más mínimo del cumplimiento del programa revolucionario encuadrado en la constitución general de la República y en el Plan Sexenal."

### La cuestión educacional

Con respecto al problema educacional, dijo el licenciado Portes Gil que existía un programa bien definido y que el gobierno lo haría cumplir, así como también se harían cumplir las leyes religiosas.

"Situaciones exageradas que existían en algunos estados han sido evitadas por la influencia personal del presidente Cárdenas, y a esta actitud del primer mandatario se debe en gran parte el sometimiento que se nota ahora en ese terreno."

A los rebeldes que operan en algunos estados centrales de México el licenciado Portes Gil los considera residuos, grupos aislados y sin bandera que no constituyen problema militar alguno para el gobierno.

### No hay discrepancia en el P. N. R.

Las divergencias de "alas" que se suscitaban recientemente dentro del Partido Nacional Revolucionario, el presidente de ese fuerte conglomerado político las considera como una cosa ya pasada.

"Fueron insubordinaciones aisladas—dijo—provocadas por la necesidad de mantener la disciplina dentro del partido. La Cámara de diputados dio un unánime voto de confianza al comité ejecutivo del P. N. R., y el Senado expresó igual sentir por un voto de 74 contra 3."

El licenciado Portes Gil piensa regresar por tren a México esta semana. Le acompañan su esposa, señora Carmen García de Portes Gil, y su secretario, señor Alvaro Domínguez.

## Piden en Méjico la expulsión de Orestes Ferrara

La C. T. M. considera su presencia en Méjico "un insulto a la clase obrera"

(Continuación de la primera página) ron por fin matar el domingo pasado al caudillo de bandidos Simón Quijada y a cinco de sus hombres en un encuentro cerca de San Luis de La Paz, según despatches atrasados recibidos aquí anoche.

El cuerpo entero de Quijada fué exhibido en San Luis y luego enterrado, debido a una reciente orden militar poniendo fin a la práctica de cortar la cabeza a los bandidos para exhibirla al público.

Quijada es el tercer jefe de bandidos muertos por soldados en el Estado de Guanajuato en un mes.

### Amenaza de huelga en Los Mochis

MEJICO, D. F., junio 9. (AP)—Un despacho de Los Mochis, Sinaloa, decía hoy que los trabajadores de las centrales azucareras de propiedad de americanos allí se preparaban para declararse en huelga en protesta contra la remuneración por el gobierno del Estado, de los miembros laboristas del congreso municipal.

### Diez estaciones de asistencia social

MEJICO, D. F., junio 9. —La Junta Directiva de la Beneficencia Pública acaba de poner en funcionamiento en el Distrito Federal diez estaciones de asistencia social, con el objeto de que para su sucesivo se atiendan en ellas a los verdaderos menesterosos, librándose en definitiva de los individuos que no lo son, y que sin embargo aprovechan los servicios de aquella institución.

Estos diez centros serán propiamente, sucursales de la Beneficencia.

encia, y en ellos se atenderá a los pobres que lo necesiten de una manera rápida y eficaz, evitando que tengan que trasladarse desde lugares lejanos en busca de auxilio, como lo venían haciendo. Se está levantando una especie de censo, económico, demográfico y social, con el objeto de conocer quiénes son los realmente necesitados y quienes los que simulan la indigencia y así no se permitirá la explotación de los que no lo necesitan.

En cada uno de estos centros estará una trabajadora social como jefe ayudada por dos ayudantes y además de atender a los enfermos que se presenten, se realizarán visitas periódicas a diversos centros, para dar pláticas sobre higiene y prevención social.

## Recapturados siete de los 16 criminales locos evadidos ayer

(Continuación de la primera página) bancos y asesino y jefe de los evadidos anda junto con Albert Saroko, de 40 años, asesino y Donald Reeder, ladrón de bancos.

Melvin Passolt, jefe de la Dirección de crímenes del estado predijo hoy que Devo, que pertenecía a la pandilla Barker-Karpis, trataría por todos los medios de conseguir una ametralladora. El usó una durante un robo de 100,000 dólares a bancos para asesinar a los policías de Minneapolis.

El séptimo fugitivo que fué recapturado fué William Lannenji alias Lamm, conductor de camiones del condado de San Luis, que fué condenado por robo de automóvil. Fué encontrado a seis millas del manicomio, en Oshawa, Minn., por tres guardias llamados al Asilo por el propietario de una cremería.

Hoy seguían llegando informaciones de nuevos atentados de robo a ferreterías y el asalto a dos garages, que por su situación hizo suponer a las autoridades que los penados se dirigían a otro estado.

Los preocupados oficiales de las fuerzas, apelaron hoy de nuevo a los comerciantes en armas en la región sur del estado para que oculten sus existencias y eviten así que los criminales se apoderen de ellas.

## Aumenta la tensión entre los obreros y los directivos de la fábrica Remington

La Compañía anuncia para mañana la importación de 500 rompehuelgas.—La policía que custodia la fábrica será reforzada considerablemente.

SYRACUSE, N. Y., junio 9. (AP)—La policía que custodia la fábrica Remington Rand de esta población, fué aumentada esta noche ante el anuncio de los oficiales de la compañía que pensaban "importar 500 rompehuelgas para ocupar los puestos dejados vacantes por los obreros en huelga."

Cuando se conoció el plan de la compañía de traer más esquiroles, Clair Bellows, miembro de la Junta Protectora, dijo: "Déjelo que traigan rompehuelgas. Por cada uno que ellos traigan nosotros podemos conseguir doscientos 'pickets'."

El jefe de la policía, Thomas Carroll, declaró inmediatamente que se enteró de estos rumores: "Tendremos que aumentar la fuerza que custodia la planta Remington Rand, en vista de los acontecimientos."

Vernon M. Crofoot, uno de los líderes de la huelga, dijo que los huelguistas estaban ansiosos de evitar toda demostración de violencia. "Hemos querido de las líneas de piquetes a todos los individuos que hablan demasiado, para evitar pendencias, y les hemos enviado a sus casas."

La publicidad del alquiler de los rompehuelgas excitó los ánimos, de un día que había transcurrido con relativa tranquilidad, con todos los obreros haciendo sus turnos de "pickets."

Los huelguistas vitorearon y gritaron cuando sonó la sirena de la fábrica a las siete de la mañana y continuaron durante todo el día dando vueltas alrededor de la planta.

El alcalde de esta ciudad, Roland B. Marvin, que se encuentra asistiendo a la Asamblea del Par-

tido Republicano en Cleveland, ha estado en contacto con el jefe de la policía, y al ser informado del anuncio de la importación de rompehuelgas para mañana, dió orden a éste de poner toda la policía necesaria para preservar el orden.

Los obreros recibieron el aviso de la policía que no se les toleraría ningún desorden.

La huelga en las diferentes fábricas que la compañía Remington Rand tiene distribuidas en este estado y en el de Massachusetts, tiene ya dieciséis días de duración y fué motivada por diferencias en cuanto a los salarios y por haber despedido a obreros pertenecientes a la Unión.

En la fábrica de Tonawanda, la compañía anunció que estaba ofreciendo los puestos vacantes en la planta de Syracuse a los empleados a quienes no se permitía trabajar en las otras.

El aviso procedió de la oficina de R. E. Benner, vicepresidente de la compañía, que está a cargo de la fábrica de Tonawanda, y dijo: Que como la policía de Syracuse ofrece una amplia protección, la cual falta en las poblaciones pequeñas, estamos dando la oportunidad a los obreros a quienes se impide regresar al trabajo, en otras fábricas de nuestra compañía, para que vayan a Syracuse a llenar las vacantes.

PLAZA CASCO DE GUAYABA EN ALMIBAR EL 2º PAVO REAL J. M. RODRIGUEZ CO. 1 Hudson St. New York.

que allí han dejado los huelguistas. Earl Hardings, ayudante de Mr. James H. Rand, presidente de la compañía, dijo que los obreros de la planta de Tonawanda, nian unos pocos días para decidir si en esos días no resuelven ver a su trabajo, la compañía trasladará todo el equipo a la fábrica de Marietta, Ohio.

Los huelguistas se reunirán para discutir el ultimátum.



APRENDA RADIO Y TELEVISION "EN SU PROPIA CASA"

Gane de \$50 a \$75 RECIBE COMPLETO EQUIPO DE RADIO CON SU ENSEÑANZA GRATIS ESTE LIBRO

Yo lo preparo en su casa, en sus horas libres, para ocupar un puesto bien remunerado en Radio. Es fácil aprender por medio de un famoso método de Hojas de Tarea. No requiere experiencia previa. Gane dinero mientras aprende. Servicio de Empleos Gratis. Envíe el Cupón y obtenga mi gran Libro sobre Radio—

Acepte mi oferta de prueba por 30 días

Instituto de Radio 750 310 W. Sixth St. Los Angeles Calif. E. U. A.

Envíame su libro gratis "Oportunidades en Radio" la prueba de como puedo obtener un trabajo bien pagado.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

# COMPRADORES VAN EN MASA AL CHEVROLET

## AHORROS

de \$50 a \$75

en

## AUTOS USADOS.

# OK

## Garantizados

VISITE A SU AGENTE DEL CHEVROLET

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

**1932 CHEVROLET MASTER** 125  
Modelo 57, 4 cilindros, motor nuevo, transmisión automática, dirección hidráulica, frenos de mano y de pie, todo en perfecto estado. Precio \$125.

Venga y OBTENGA UNO de ESTOS MEJORES VALORES ¡Hoy!



# Galicia entera bajo la propaganda del estatuto regional

**"No es separatista sino patriótico"—dice Alf. Castelao**

**Se pide ayuda financiera a Argentina, Nueva York y Habana**

**DIFICULTADES EN LA POLÍTICA CATALANA**

**La Esquerra se encuentra sacudida por diferencias internas**

LA CORUNA, junio 9. — El plebiscito próximo a celebrarse y el cual se decidirá si Galicia se convertirá en una región autónoma como Cataluña, es hoy día la preocupación suprema de la opinión pública de las ciudades gallegas.

El comité organizador de la autonomía ha dirigido comunicaciones a las grandes sociedades regionales gallegas existentes en Buenos Aires y otras ciudades de la Argentina, en la Habana y en Nueva York, todas las cuales habían expresado su apoyo por la proximidad de la autonomía, pidiéndoles ayuda financiera para hacer frente a los gastos de la propaganda del Estatuto.

El plebiscito tendrá lugar el 28 de actual mes. La campaña se hará con una serie de grandes mítines, el más importante de los cuales se ha celebrado en esta ciudad. Todos los edificios públicos serán parte de los particulares que se celebraron con los mellones nacional y gallego, y los pueblos de la región enararon delegaciones muy numerosas.

También asistían delegados del Frente Popular, de las sociedades culturales gallegas y los representantes de Orense, Lugo y Pontevedra en representación.

Los discursos fueron muy vitales, presentando la necesidad del Estatuto y su indudable consecuencia para el desarrollo y ennoblecimiento de la región. Uno de los oradores indicó que Galicia era el estado central cien millones de pesetas más de lo que éste aporta a la región en servicios de las clases.

El diputado gallego don Alfonso Castelao, uno de los líderes del movimiento, se categorizó como el movimiento regionalista tuviera carácter separatista, manteniendo, por lo contrario, la autonomía serviría para mantener a España unida, porque cualquiera política causaría la extensión del sentimiento separatista.

Entonces, por la multitud el Estatuto de Galicia, siendo aplaudido con entusiasmo al final. Las estaciones de radio que existen en la región han estado transmitiendo diariamente conferencias sobre el Estatuto, colaborando en la campaña los más prominentes intelectuales gallegos, quienes, en discursos por radio, explicaron los diversos aspectos del Estatuto, indicando su verdadera finalidad y el porvenir que espera a la región bajo el nuevo régimen.

Grupos de intelectuales, de artistas, de profesionales gallegos, han puesto en circulación manifiestos que dirigen a la opinión pública gallega ilustrándola acerca de la cuestión. En el plan de propaganda del comité organizador de la autonomía, se incluyen manifiestos de cinematógrafo, vistas especiales que se enviarán a todas las ferias de Galicia haciendo propaganda por el Estatuto, grandes fogatas en las montañas de la región y anuncios por medio de aviones.

La política de la Generalidad BARCELONA, junio 9. (UP). — El aplazamiento indefinido de la convención del partido de Esquerra catalana, que es la organización gubernamental regional, que estaba señalada para la semana última, se atribuye en los círculos políticos a la existencia de dificultades internas importantes, junto con la situación creada en Cataluña por la serie de huelgas.

El anuncio del aplazamiento de la convención indicaba que el comité ejecutivo consideraba conveniente la suspensión a causa de que no adoptaría la convención habría tenido que celebrarse entre otras preocupaciones fundamentales.

**SITIOS DE VERANEO**  
**GRAN BAILE**  
Amenizado por la orquesta "Minerva Rumba Boys"  
El sábado, 13 de junio  
"Villa Victoria"  
Box 17, Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 82-R-2  
El lugar por excelencia para sus vacaciones o fines de semana.  
F. VEGA, propietario.

**Noticias Personales**  
REGALO la Oración del Camino, a quien la pide por correo. Preciosos documentos, para personas nobles españolas, sostiene la FE en los corrales y da Valor y Fuerza Moral, para triunfar en la vida. Carlos Rodríguez, Real 119, Mariano, Cuba.

**Rehusó el señor Cónsul de Cuba ayer recibir a unos manifestantes**

Un grupo de individuos dirigidos por George Bill, representante del Comité Provisional pro-Cuba, domiciliado en el 26 este, calle 17, se presentaron ayer en el Consulado General de Cuba, con la intención de entrevistarse con el Cónsul General, señor Pablo Suárez, y entregar a éste un manifiesto en el que se protestaba de la detención en la Habana de los miembros de la Federación Cubana del Trabajo, Lázaro Peña y César Villar, acusados de actividades políticas.

El señor Suárez comisionó al vice cónsul, señor Antonio de Souza para atender a los manifestantes y éste les hizo saber que el Cónsul General no los recibiría por las razones siguientes: Primera, porque ninguno de ellos era ciudadano cubano; y, segunda, porque su manifiesto no estaba escrito en español, que es el idioma oficial del Consulado.

**"E. U. es el país donde existe más criminalidad hoy"**

**E. J. Hoover volvió a atacar el sistema de perdones condicionales en discurso**

CHESTER, Pa., junio 9. (AP). — J. Edgar Hoover, jefe del Negociado Federal de Investigación, reanudó su ataque contra el sistema de perdones condicionales en un discurso que pronunció en el Colegio Militar de Pennsylvania.

Mr. Hoover recibió un doctorado honorario en leyes del mencionado colegio en sus ejercicios de graduación. En los ejercicios que se celebraron esta tarde se le entregó una espada de oro.

Otras personas que recibieron grados honorarios fueron el mayor general Leon Kroner, oficial de caballería del ejército de Estados Unidos, a quien se le dio un grado de doctor en ciencias militares; el doctor Norman E. McClure, jefe del Departamento de Inglés del Colegio Ursinus quien recibió el grado de doctor en literatura.

—Yo no he criticado el sistema de perdones condicionales o absolutos — dijo Mr. Hoover—. Lo que he criticado es el abuso que de éstos se ha venido haciendo, el cual permite que hordas de criminales habituales sean puestos en libertad para que se mezclen con los ciudadanos que saben respetar nuestras leyes.

—Todos los agentes del Departamento de Justicia que han sido muertos durante los últimos cuatro o cinco años han sido asesinados por criminales que han estado reclusos en las cárceles por delitos graves. La organización que me ha atacado por mis críticas debe de ser disuelta, si es que ella lo que pretende es poner un dique a la libertad de palabra.

**Maquinaria política**  
—Nosotros no podemos dar al traste con aquellos que violan las leyes sin vuestra ayuda — declaró Mr. Hoover. — La mayoría de los ciudadanos leen los periódicos y dejan a las comunidades en manos de maquinarias políticas corrompidas. Tenemos que establecer una línea divisoria entre la política y aquellas agencias que entienden en el cumplimiento de las leyes.

Mr. Hoover dijo que en los últimos años se ha notado gran progreso. Manifestó que los secuestradores han disminuido a pesar de "que aun vivimos en la nación donde más se violan las leyes en el mundo."

Un destacamento de caballeros y una banda de música fué a la estación del ferrocarril a dar la bienvenida a Mr. Hoover. El tren llegó y salió de la estación sin que apareciera el jefe del Departamento de Investigación Federal.

Más tarde se supo que Mr. Hoover había llegado al colegio en automóvil.

—Negocios — fué la explicación dada por Mr. Hoover cuando se le interrogó por qué había alterado sus planes originales.

**Richi establece un récord aéreo en España**

MADRID, junio 9 (UP). — El aviador civil Lorenzo Richi acaba de establecer un récord de vuelo alrededor de España, recorriendo en 15 horas y once minutos la siguiente ruta de 2,665 kilómetros: Madrid, Cáceres, León, Logroño, Barcelona, Valencia, Los Alcázares, Granada, Sevilla y Madrid.

**Mr. s. Hauptmann pide a N.J. artículos de su esposo Bruno**

**Se han depositado \$14,700 a nombre de Charles Lindbergh en un banco de N. Y.**

TRENTON, N. J., junio 9 (AP). — Mrs. Bruno Richard Hauptmann, esposa del hombre que pagó con su vida en la silla eléctrica de la Penitenciaría del Estado de New Jersey por el secuestro y el asesinato del hijo del coronel Charles A. Lindbergh, solicitó de las autoridades del Estado, según se supo hoy, que éstas le entregaran el automóvil y otros artículos pertenecientes a su esposo, los cuales fueron obtenidos por la policía después del arresto de éste.

El fiscal del Condado de Hunterdon, Mr. Anthony M. Hauck Jr., dijo que aun no ha decidido el camino a seguir en cuanto a la solicitud hecha. Manifestó que Mrs. Hauptmann había solicitado solo aquellas cosas que no fueron usadas en el juicio, como consecuencia del cual fué enviado a la silla eléctrica, después de haber sido declarado culpable por un jurado mixto de doce personas.

Dijo que otros artículos que fueron usados durante el proceso serán retenidos por la policía del Estado. Reiteró que Hauptmann solo había cometido el crimen del hijo de Lindbergh, pero añadió que la evidencia que tiene en su poder será retenida, por un período indefinido de tiempo para en caso de que algo ocurra que requiera el uso de la misma.

Entre los artículos que tienen las autoridades en su poder se encuentra la camisa que usaba el niño cuando éste fué secuestrado.

Ayer Mr. Hauck depositó \$14,700 en un banco de la ciudad de Nueva York a nombre del coronel Charles A. Lindbergh. Esta cantidad representa todo el dinero que fué encontrado en posesión de Hauptmann. El Estado alega que esto es todo lo que podrá conseguir del dinero del rescate que fué pagado por la entrega del aguileño.

Hauck se negó a decir qué era lo que Mrs. Hauptmann había pedido, pero se cree que en la lista sometida se encuentra el aparato de radio en donde Hauptmann tenía, según se alega, parte del dinero del rescate.

El fiscal manifestó que el banco de Nueva York recibió la cantidad de dinero puesta a nombre de Lindbergh, pero con la condición de que éste dinero no fuera tocado por algún tiempo, para en caso de que surjan futuras controversias relacionadas con el caso de Hauptmann.

**Los republicanos consideran en peligro "las libertades humanas"**

(Continuación de la primera página) mos, las líneas de partido nada significan. El senador por el estado de Oregon fustigó fuertemente la administración de Roosevelt pero no hizo mención de los candidatos a la presidencia.

Declaró que sea cual fuere la persona seleccionada para que lleve el estandarte del partido en estas elecciones, y sea cual fuere la plataforma que se adopte, el partido Republicano pondrá en Washington un gobierno competente "y fundado en la convicción y en la conciencia."

**Al enemigo**  
—Pero esto no podrá ser realizado si nos dejamos llevar por las palabras del enemigo. La nación sabe que la administración está equipada con una maquinaria monstruosa de propaganda, la cual es pagada por los contribuyentes.

—Durante esta campaña oímos decir que nuestros propósitos han caído deshechos. Estas falsedades serán repudiadas por el pueblo. El electorado americano demostrará a las demás naciones del orbe que esta nación no se puede engañar ni comprar.

—Por espacio de más de tres años hemos sufrido un gobierno sin moral política. Me propongo demostrar a ustedes que un gobierno dotado de conciencia nos llevará a la prosperidad, pero no a una que esté cimentada sobre falsos principios, sino en bases fundamentales y sólidas. Esta prosperidad no estará medida por legisladores inconstitucionales, sino por líneas que sean un exponente de una recta moralidad política y de una honradez a toda prueba.

**15 policías culpables serán juzgados sin distinciones**

BOSTON, Mass., junio 9 (AP). — Quince policías de esta ciudad, a quienes sus mismos colegas les notificaron que tenían que pagar multa por dejar automóviles en sitios vedados, averiguaron que tal decisión no tendría enmienda.

Muchos de los policías designados a guardar el orden del desfile de un cuerpo de jóvenes cadetes por las calles de esta ciudad, llegaron en sus automóviles y los dejaron en las cercanías de una de las Estaciones de Policía en el centro de Boston.

Mientras dirigían la marcha de la parada, les prendieron a sus automóviles las boletas notificatorias.

do por algún tiempo, para en caso de que surjan futuras controversias relacionadas con el caso de Hauptmann.

**El yerno del Duce nombrado ministro de R. Exteriores**

**Los diplomáticos creen que Mussolini quiere prepararlo para que lo suceda**

ROMA, Italia, junio 9 (AP). — El premier Mussolini provocó conjeturas sobre su posible sucesor esta noche al nombrar a su yerno, conde Galeazzo Ciano, el ministro de Relaciones Exteriores más joven de una potencia de primer orden, en un radical "cambio de guardia."

En la esperada reorganización del gabinete el Duce renunció a su mayoría al entregar tres de las ocho carteras que tenía. Hay en Italia 15 puestos de gabinete.

Ciano, el cual no tiene más que 33 años de edad, se convierte en el ministro de Relaciones Exteriores más joven en la historia de Italia. En los círculos diplomáticos se expresó la creencia de que el Duce está preparando a su pariente para que lo suceda como premier.

Ciano está casado con la hija de Mussolini, Edda. El nuevo ministro de Relaciones Exteriores asumió el puesto de ministro de Propaganda. Ciano se retiró temporalmente de su puesto durante la guerra etíope para ir a África, en donde obtuvo una medalla de valor por su dirección del escuadrón aéreo "La Dispersa," en el cual dos de los hijos del Duce hacían servicio.

Mussolini renunció a los ministerios de Colonias, Corporaciones y Relaciones Exteriores.

El dictador será un hombre muy ocupado todavía, sin embargo, pues además de ser premier tiene los puestos de Interior, Guerra, Marina y Aviación. De esta manera tiene control absoluto de las fuerzas armadas de la nación y la policía.

Al dar el puesto a Ciano, el Duce aceptó la renuncia de Fulvio Suvich, el cual fué subsecretario de Relaciones Exteriores por varios años. Mussolini escribió a Suvich una carta de agradecimiento "por la colaboración que me ha prestado durante cuatro años" y le promete "un puesto de alta confianza."

Giuseppe Bastianini, embajador en Polonia, fué nombrado subsecretario de Relaciones Exteriores. Bastianini tiene solamente 37 años de edad.

Los otros nombramientos fueron: Dionio Alfieri, el cual era subsecretario de Ciano, ministro de

(sigue en la quinta página)

**Celebran el juicio de la mujer que apuñaleó a su esposo.**

PULASKI, N. Y., junio 9 (AP). — La prueba testifical empezó hoy en el juicio que se le sigue a la señora Charlotte Wood Dobson de Constantia, acusada de la muerte de su esposo Rufus, ocurrida el día 23 de marzo, después de una riña por cuestiones familiares. El juez del Condado, Don A. Coliny, preside el tribunal.

Los testigos son: Arthur Watson, empresario de una casa funeraria de Centre Square; doctor William Birrell, médico y doctor Martin Melamed, médico de Cleveland, N. Y.

Su testimonio fué técnico, con respecto a la herida. El fiscal acusa a Mrs. Dobson, una mujer de unos treinta años, de haber apuñaleado a su esposo en una discusión sobre bebidas y juego de naipes.

**Preséntase otra amenaza general de paro en Venezuela, contra una ley**

(Continuación de la primera página) violentas manifestaciones en las cuales participaron prominentemente los estudiantes.

En Maracaibo la agitación ha persistido en forma intermitente desde la muerte del dictador Juan Vicente Gómez. Las más recientes manifestaciones fueron un paro en los servicios de transportes del lago y del ferrocarril a la frontera con Colombia, otro en la compañía de energía eléctrica y otro en las compañías petroleras.

La noche del suceso, según declaró el acusado al Fiscal Rodríguez Serra, cuando el barrio estaba en calma y los dos amantes

**Un hombre mata a puñaladas a su mujer en un rapto de celos en Ponce, P. Rico**

**Después de haberla herido mortalmente se entregó a las autoridades.—Declaró culpable de asesinato en segundo grado.—El juez Todd le impuso una sentencia de diez años de presidio.**

PONCE, P. R., junio 9 (SE). — Cerca de la media noche ocurrió en el apartado barrio Capitanejos, de esta ciudad, un dramático episodio de sangre en el cual perdió la vida Providencia Vega Pacheco, como resultado de tres puñaladas que en distintas partes del cuerpo le dio Inocencio Torres Torres, casado éste último con María Leon, del cual matrimonio han creado varios hijos.

Según la investigación realizada por el Fiscal Rodríguez Serra, el matador, que vivía maritalmente con Providencia hacia alrededor de once años, durante los cuales tuvo dos hijos, últimamente sospechó que la mujer que por tanto tiempo había estado junto a él llevando una vida tranquila y sosegada, le era infiel con otro hombre del mismo barrio donde tenía su residencia. Inocencio Torres, aún con la duda que torturaba, optó por llamar la atención a los hermanos de Providencia para que éstos impidieran que el hombre de quien se sentía celoso fuera por las cercanías donde vivía su mujer.

La noche del suceso, según declaró el acusado al Fiscal Rodríguez Serra, cuando el barrio estaba en calma y los dos amantes

estaban dispuestos a entregarse al sueño, Inocencio le arrancó el secreto de la supuesta infidelidad a Providencia, sin imaginar ella que estaba firmando su sentencia de muerte. El amante tomó un puñal y le asestó la primera herida a su mujer en el lado izquierdo del pecho.

**Lucha**  
Al verse herida, Providencia se abalanzó sobre su agresor, quien siguió tirándole con el arma que portaba. Luego la mujer herida (sigue en la cuarta página)

**MATE "DAYBREAK"**

"25 millones de personas me prefieren al mejor te o café."

"PRUEBEME Y SERÉ SU PREFERIDO"

De venta en los mejores establecimientos, en paquetes de 1/2 y 1 lb. Importadores: So. Amer. Products, 39 Cortlandt St., New York.



**LA FE DE NUESTROS NIÑOS**

TODO hombre recuerda sus años de pequeño cuando Mamá era la Diosa de la sabiduría y la razón. Ella nos bañaba y abotonaba... venía cuando llorábamos. Ella nos apaciguaba y nos ayudaba a dormir. Ninguna molestia era demasiado grande. Ninguna tontería era demasiado pequeña. Durante un siglo, Sheffield Farms ha sido valiosa amiga de las madres. Desde el mismísimo principio del Servicio Sheffield, el niño regordete, el de las mejillas sonrosadas, ha estado a nuestro cargo. La Leche SEALECT debe estar por encima de sospechas... ¡la mejor!

Sheffield Farms buscó las manadas que dan la mejor leche... y pagó una prima por esta leche. Hombres preparados y métodos modernos la protegen, y la analizan, y la despachan con rapidez hacia su cocina. Grupos corteses de vendedores han hecho amigos donde quiera que van. La Leche Sheffield SEALECT es entregada en innumerables casas, a tiempo, todos los días. Una llamada telefónica a su Sucursal Sheffield más cercana empieza este cuidadoso servicio. Así es como se alimenta a millones de nenes confiados.

**SHEFFIELD FARMS LECHE Sealect GRADO-A**  
LA LECHE QUE SABE A CREMA • DE MANADAS A PRUEBA DE TUBERCULINA  
524 WEST 57th STREET, NEW YORK CITY — Telephone: COLUMBUS 5-8400

**NEW YORK TELEPHONE COMPANY**

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., at NEW YORK.

JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-DEPONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBI. JOSE M. TORRES-DEPONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 215 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (sábados y domingos) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR 1 m. 6 m. 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% de descuento al ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK

Telefono: CAnal 6-1200.

Nueva York, 10 de junio, 1936

## LA NUEVA ADMINISTRACION CUBANA

Unas declaraciones del ex-secretario de Estado, Dr. de la Torre, reproducidas recientemente en LA PRENSA, pueden servir de índice de la situación cubana, en los albores del régimen del presidente Gómez. Como se sabe, llegó al poder después de una encarnada lucha electoral y post-electoral, que amenazó varias veces con privar al gobierno nuevo de la cooperación de importantes sectores de la política nacional. Tal perturbación no se produjo. Y están dentro del Congreso—es decir, en colaboración desde la oposición—todas las fracciones gubernamentales extrañas a los partidos de la Coalición.

Con esa base, el Dr. Gómez podría, sin duda, gobernar. Mas le llevaría poco a poco a una situación peligrosa—al fin, fatal—la irreducible negativa de los sectores llamados revolucionarios a entrar en la vida política normal. Esta nube está pendiente en el horizonte del nuevo régimen con el mismo dinamismo que desarrolló para todos los regímenes posteriores al derrocamiento de Machado. Contra esa actitud van las manifestaciones del Dr. Torre. Será interesante observar qué acogida tienen en la opinión.

Por de pronto, es significativo el tácito armisticio a que parecen haber llegado los revolucionarios. Sus actividades—que no sería sencillo creer dominadas por la simple fuerza política—han dejado de hacerse sentir por algún tiempo. Varios de los más destacados líderes antigubernistas han regresado al país. Y es seguro que, por cauces amistosos y hasta familiares, el nuevo presidente tratará de allanar el camino a la normalidad para los ahora irreconciliables. Desde el punto de vista cubano, solo alabanzas puede merecer esa política.

La interpretación bien del Dr. Torre, cuando invoca a todos sus compatriotas a la unión. Ella es imprescindible ahora más que nunca; y puede ser la ruta más breve para solucionar el problema gravísimo, intolerable y creciente que representa la situación anómala del ejército del coronel Batista frente a la nueva administración. Puede esperarse del Dr. Gómez una declaración de guerra contra el caudillo militar que, poniendo el visto bueno a su candidatura, hizo posible su elección. La política "realista" ahora tan de moda—excluye toda idea de ello. Y en ese mismo momento, asumiendo la intención recta del presidente, fuerza a éste a intentar la solución del problema por la vía gradual, inteligente y patriótica de la reincorporación a la vida pública de los elementos que más persistentemente luchaban—por el voto y la propaganda—contra las conocidas limitaciones actuales de la soberanía de las instituciones democráticas de Cuba.

La unión nacional, es, pues, ahora sobre todo, el mejor programa que puede tender a desarrollar un gobierno. Mas los proyectos y planes de éste, ciertamente, necesitan un fondo de inteligencia, de predisposición favorable del otro sector. A él se dirige el ex-secretario de Estado en el llamamiento que acaba de hacer. Se ha concedido siempre—en nuestros países con exceso—un crédito de confianza, de apoyo, siquiera pasivo, a los nuevos gobiernos. Si el que solicita el Dr. Torre para el régimen del presidente Gómez fuera aprovechado para restablecer—la plenitud constitucional, con cuanto ello significa, sería deber patriótico aceptar el llamamiento.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Legalidad.

Está permitido hacer lo que nos da la real gana, siempre y cuando que lo que hagamos sea "legal".

En otros términos: Que el gesto no esté prohibido por las leyes.

Los códigos penales nunca dicen que tal o cual gesto esté permitido; dicen que tal o cual gesto está prohibido.

Y todo lo que no esté prohibido está permitido.

Está prohibido explotar el juego de azar.

(Un guasón de mi pueblo llamaba al matrimonio "el juego de azar", pero como era solterón nunca arriesgó su libertad a ese juego, que se juega a azar. Cuando se juega a tres el matrimonio es un tresillo. Cuando amos conyugues olvidan promesas y juramentos hay cuatro jugadores, como en el "bridge".)

El cajero municipal de Fénix, Arizona, ha descubierto una manera original de aumentar los ingresos municipales.

Las víctimas conocen muy bien esas maquinillas que reciben cinco centavos, hacen girar varios cilindros ornados de animales y frutas, y prometen dejar caer en el platillo inferior una barbaridad de dólares y centavos.

¿Prometen?

¡Prometan!, exclamaría el golfo de mi pueblo que expresa su desconfianza contestando al indicativo con el pasado indefinido del mismo verbo en tono de exclamación.

Te prometó que...

¡Prometan!...

Legalidad.

Está prohibido en Arizona jugar con esas maquinillas tramposas.

Está prohibido recaudar el dinero de los jugadores que en esas maquinillas pierden sus centavos, esperando la caída de diez dólares que nunca caen.

Pero esas maquinillas abundan en Fénix, Arizona.

La policía vigila el movimiento de jugadores y el amontonamiento de centavos en las maquinillas insaciables.

Cuando opinan que el depósito está casi lleno, entran en la tienda, confiscan la maquinilla y van a vaciarla en el cofre del cajero municipal.

Llega el enfurecido propietario de la maquinilla y reclama posesión de ella.

Se la dan con la sonrisa en los labios y la esperanza en el corazón.

Si el propietario se va con la maquinilla fuera de la ciudad, ¡vaya con Dios, y hasta más ver!

Si vuelve a ponerla en operación en otra tienda, ¡tanto mejor!

Nueva vigilancia, nueva confiscación y nuevo ingreso en los cofres municipales.

Malos menzuges me traquen el ojo no es explotar el juego.

Con la agravante que esa especie de ruleta con diecisiete ceritos no es propiedad del municipio. Toman la ruleta prestada y suman el total de las apuestas.

Ochenta y dos, noventa y siete... ¡ciento... pongo cero y llevo diez...

Y se llevan los diez enteritos al tesoro municipal...

## Un hombre mata a puñaladas a su mujer en un rapto de celos en Ponce, R. Rico

(Continuación de la tercera página)

salió corriendo, cayendo momentos después no lejos del sitio donde había ocurrido la tragedia.

Inocencio se dirigió al pueblo donde llegó a la una de la madrugada y al no encontrar el sitio donde está ubicado el cuartel de policía, fué a la Cárcel del Distrito, donde se entregó al guardia de turno.

Llegadas las primeras noticias al cuartel, inmediatamente salieron para el sitio de la tragedia los guardias Carmelo Rivera y Manuel González, a quienes se le unieron los policías Antonio Pantauzzi y Juan Santana Moneró, procediéndose inmediatamente a hacer la investigación preliminar del caso.

Asegurado en segundo grado

Los aludidos agentes del orden coudijeron al acusado ante el Fiscal Rodríguez Sierra, quien inmediatamente procedió a la investigación del caso, formulándole a Inocencio Torres una acusación de asesinato en segundo grado. Cuando la investigación se llevaba a cabo, el acusado mostró sus deseos de declararse culpable del delito y al indicarle el Fiscal Rodríguez Sierra la pena que le sería impuesta, manifestó que él (el acusado) se mostraría satisfecho cualquiera que aquella fuese, ya que estaba vengado.

Conducido el acusado ante el Juez Roberto H. Todd y leída la acusación en Corte abierta. Inocencio Torres, por medio del abogado que le fué nombrado, hizo alegación de culpabilidad, sentenciándole la Corte a una pena de diez años de presidio.

Este mismo acusado tiene un hermano que cumple diez años de presidio, porque no hace mucho tiempo y no muy lejos del sitio donde Inocencio mató a su concubina, le arrebató la vida a su mujer, alegando también que ésta le era infiel.

## Otro complot anti-republicano aborta en España Casares-Quiroga

(Continuación de la primera página)

ley proveería al gobierno con los medios necesarios para acabar rápidamente con el terrorismo reinante.

Informes extraoficiales hacen ascender el número de muertos a 175 y el de heridos a 749, desde las últimas elecciones de febrero, producidos en su mayor parte por choques entre izquierdistas y derechistas. Mas de cien iglesias y conventos han sido quemados y los daños ocasionados a la propiedad de la Iglesia se estiman en muchos millones de pesetas.

Cuatro campesinos resultaron heridos hoy en un choque con la Guardia civil en el pueblo de Aroca, precipitando la huelga general en la provincia de Málaga.

La oficina de una compañía minera en Asturias fué estropeada por una bomba.

Varios muertos en accidentes

MADRID, junio 9. (P)—Una persona resultó muerta y siete gravemente heridas, al volcarse un ómnibus, brincando sobre el puente del río Júcar, cerca del pueblo de Jalance. Los viajeros regresaban de asistir a una boda.

El maquinista, José Sens, y el fogonero Enrique Figueras, de un tren correo que se descarriló entre San Juan de Mollet y Portbou, resultaron muertos.

Es legal la Falange Española

MADRID, junio 9. (P)—El Tribunal Supremo dictó una sentencia hoy declarando legal la organización fascista española, que subsiste bajo el nombre de Falange Española. El presidente y organizador de esta sociedad es el señor Primo de Rivera, quien ahora se encuentra encarcelado por poseer armas de fuego.

Lideres del este y del oeste discuten la plataforma republicana en Cleveland

(Continuación de la primera página)

ron decir si accederán o no a las peticiones hechas por Mr. Borah. El Comité que entenderá en la redacción de la plataforma tendrá que trabajar posiblemente toda la noche y muchas personas han predicho que el programa del partido no estará listo para la hora en que debe de ser presentado a la Convención según el calendario de la misma.

Antes de celebrar su sesión ejecutiva, el comité decidió celebrar una vista pública. Aparecen como testigos para dicha vista muchas personas, las cuales están preparadas para insistir ante el comité en que se deben de adoptar sus ideas para que el partido vaya al triunfo en noviembre próximo.

Los del Gob. Landon

Mientras se estaban haciendo todas estas cosas los líderes del movimiento en favor de Mr. Landon continuaban celebrando conferencias para arreglar algunas discrepancias antes de someter sus puntos de vista al comité. Inmediatamente se dijo que las conversaciones han surgido entre los liberales del oeste y los conservadores que representan estados del Este.

Algunos de los delegados en favor de Mr. Landon vinieron a esta ciudad con la idea de hacer que el partido naciera nuevamente y que se le inyectaran nuevas ideas. Se sabe que las sugerencias hechas por ellos han dado a los republicanos del este algo que pensar.

Carlos Brenes fué electo presidente de Nicaragua por el Congreso ayer

(Continuación de la primera página)

una ocasión fungió también como presidente de la cámara. También fué durante un corto tiempo alcalde de Masaya.

La esposa del doctor Brenes Jarquin es la señora Lydia Carrion de Brenes, de las mejores familias de Masaya.

Con la elección del doctor Brenes Jarquin la presidencia de Nicaragua continúa dentro de la profesión médica, pues el presidente Sacasa era también médico, habiendo practicado la medicina en los Estados Unidos.

El nuevo presidente, que fué elegido por aclamación, recibirá el poder inmediatamente de manos del exministro de Guerra e Interior, Julián Irias, quien se hizo cargo del gobierno después de las renuncias del presidente Sacasa y del vicepresidente Rodolfo Espinoza.

Literato y poliglota a los trece años de edad

EDMONTON, Alta., junio 9. (P)—El emisoio especial del ministerio de Relaciones Exteriores francés, doctor René Cruchet, vino a esta población, desde Chicago, expresamente a visitar a un joven editor de trece años.

El muchacho se llama Juan Bautista Boulanger y publica un periódico en francés bajo el nombre de "Le Petit Jour" y ha sido condecorado con una medalla de plata por la Academia Francesa.

"He oído hablar mucho del joven", dijo el doctor Cruchet. "Vengo aquí a hablar con él y con su padre".

Juan Bautista habla francés, inglés y ucraniano a la perfección. Hace poco dirigió un discurso en los tres idiomas en la misma tar-

## La Actualidad en la Prensa Filipina

PARA COMBATIR LA DESOCUPACION — LA EXPOSICION DE NAGOYA, JAPON — LA CARESTIA DEL ARROZ Y LA ESPECULACION

LA DECISION del Departamento de Obras Públicas de dar salida a la suma de un millón de pesos para la construcción de caminos, carreteras y otras obras públicas en las provincias es el mejor remedio para acallar y aliviar la situación de los que claman constantemente por obtener trabajo, decía "La Opinión," de Manila, que aduce:

"Aunque la suma destinada para obras públicas no es bastante para que todos puedan trabajar, servirá no obstante para socorrer a muchos necesitados mientras por otro lado se promueve la mejora del comercio interior por las facilidades que se le extienden.

"Un total de cuarenta y ocho provincias resultan favorecidas en la distribución del millón de pesos habiéndose asignado mayor cantidad a aquellas que mayores necesidades tienen en proporción desde luego con sus ingresos.

"Si nuestros gobiernos provinciales y municipales hicieran uso de toda su influencia y recursos por mejorar sus condiciones económicas y prestaran mayor atención al desenvolvimiento de sus industrias caseras ideando nuevas fuentes de ingreso (que no sean gallerías ni cabarets) por supuesto, la administración insular estaría en mejor situación de ayudarlas apropiando sumas mayores para obras públicas y proyectando otras que nada tienen que ver con su programa ordinario de construcciones.

"Es absolutamente necesario que los ejecutivos provinciales se den cuenta exacta de sus responsabilidades económicas porque las administrativas solo son parte del cometido que se les ha encomendado al otorgárseles la dirección y el control de una provincia."

EL JAPON ha invitado a las Filipinas a participar en la próxima Exposición Pan-Pacífica a celebrarse en la primavera de 1937 en Nagoya, ciudad nipona de gran importancia por sus industrias, y "La Opinión" de Manila, dice que tal oportunidad debe ser aprovechada para dar a conocer a los poderosos vecinos aquellos productos filipinos que pueden interesarlos. Apunta, en parte:

"Los esfuerzos que está desplegando la Cámara de Comercio Filipina, para que nuestra participación en dicha exposición sea completa y responda a la importancia de la ocasión, son dignos de toda loa y deben merecer el apoyo de comerciantes e industriales que están interesados en nuestro progreso y desarrollo material.

"Nuestro interés principal en dicha Exposición, es lograr mediante la exhibición de nuestros productos equilibrar nuestra exportación con la importación de artículos japoneses cuya desproporción enorme nos coloca en una posición desventajosa bajo cualquier aspecto que se considere.

"La creencia de que el Japón, compra de Filipinas muy poco, no obstante su inmenso valor adquisitivo, por el desconocimiento que tiene de todo cuanto aquí se produce, podrá ser verdad en parte. Pero no se debe perder de vista que otro de los factores que podrían contribuir mucho a la expansión de nuestras exportaciones en dicho país es el que se relaciona con la creación de agencias comerciales en las ciudades más industrializadas, las cuales podrían excitar y estimular el interés de los comerciantes japoneses hacia el consumo de nuestros artículos y mantener una corriente de simpatía y buena inteligencia hacia nuestros productores."

HECHO INSOLITO el que la corporación arrocerá de maíz y arroz, de reciente creación, se haya visto precisada a pedir al exterior 50,000 sacos de arroz para cubrir las primeras necesidades de Manila y en provincias. Esto da motivo para que "La Opinión" manifieste se expresara así, en parte:

"Celebramos que el presidente Quezón se haya decidido a asumir el control de la situación arrocerá del país, porque ello constituye el golpe más certero contra los acaparadores y manipuladores que tratan de aprovecharse de la escasez para realizar ganancias exorbitantes a costa del pueblo consumidor sobre todo de las masas obreras que sufren lo indecible a causa de la falta de recursos.

"Había necesidad de adoptar una actitud decidida y firme en esta cuestión y comprendiendo así nuestra primera autoridad no ha vacilado declarando un estado de emergencia oportunamente.

"El camino recorrido por la miseria y la necesidad durante todo el año pasado y el que todavía queda por recorrer, justifica la adopción de medidas de alivio un tanto violentas para que aquellas no sean víctimas de la explotación impudosa de los oportunistas y videntes profesionales.

"Aparentemente estas medidas se reflejan en cierto modo contra nuestros productores y en muchas ocasiones se ha tratado de impedir que el gobierno actuara con energía pintando la triste situación de aquellos si se daba rienda suelta a la importación, pero en el fondo se ha visto y aclarado suficientemente que el único remedio adecuado para acabar con la especulación es controlando la situación con mano de hierro.

"Nuestras clases obreras y humildes, agradecerán sin duda desde el fondo de su alma la defensa que se hace de sus intereses garantizando el plato de arroz diario a que tienen derecho y poniéndolo al alcance de sus manos en estos tiempos, en que la reducción de jornales y salarios están tan en boga."

## LOS CHICLEROS DEL SURESTE DE MEJICO QUIEREN LIBRARSE DE TUTELA EXTRANJERA

MEJICO, D. F., junio 9. — Los chicleros de Quintana Roo, en donde la explotación de la resina es una industria de importancia, quieren librarse de la tutela extranjera y para este objeto han dado pasos encaimados a obtener ayuda del gobierno.

Una numerosa comisión vino recientemente a la capital federal a pedir al presidente Lázaro Cárdenas que el gobierno federal refaccionara a los chicleros con el fin de que pudieran emanciparse de la tutela extranjera.

Varias cooperativas funcionan en la actualidad en Quintana Roo, y para explotar los bosques que producen la resina del chicle tienen que acudir al apoyo monetario de empresas extranjeras, especialmente estadounidenses. Como estas empresas tienen sólo intereses industriales — dicen los chicleros — otorgan ayuda en condiciones usurarias, las cuales, además de constituir una explotación de los obreros, impiden el amplio desarrollo de la industria chiclera.

Los peticionarios proponen que el gobierno establezca en la región un Banco Refaccionario que se encargue de refaccionar a las cooperativas de manera que la industria chiclera alcance mayor auge y la materia prima pueda adquirir un precio mayor que el que han impuesto los actuales refaccionarios.

El chicle mejor del mundo

La industria chiclera de Méjico es la mejor del mundo, dicen los miembros de la comisión, pues los países de Centro América, únicos que también producen goma de mascar, tienen un producto inferior al de los bosques de Veracruz, Tabasco y Quintana Roo.

El precio de 50 centavos de dólar por libra, impuesto por los compradores extranjeros que adelantan el dinero, subirá por lo menos a un dólar, dicen los comisionados, si no hubiera que solicitar adelantos para la explotación.

Colonización del territorio

El establecimiento del proyecto Banco Refaccionario en Quintana Roo facilitará la colonización de aquella extensa y rica región, pues ella no sólo produce la resina del chicle sino que tiene grandes extensiones de bosques de ochenta y siete clases de maderas preciosas, las cuales se exportan hoy en bruto a precios sumamente bajos.

Al colonizar la región podrían establecerse aserraderos para el corte y aprovechamiento de las maderas que una vez elaboradas alcanzarían precios muy atractivos en comparación de los que ahora tienen.

Los miembros de la comisión quieren también que el gobierno federal exima de impuestos por periodos de diez años a los aserraderos que se establezcan, considerando que de esta manera se fomentará la industria y colonización en Quintana Roo.

## Novedoso experimento para la seguridad del tráfico en Connecticut

HARTFORD, Conn., junio 9. (P)—Los automovilistas que salgan a pasear por las carreteras de Connecticut el domingo próximo no deben alarmarse si son detenidos unos momentos en la línea fronteriza del estado por inspectores del departamento de vehículos a motor.

Los inspectores simplemente quieren pasar un rato con respecto a la campaña de seguridad en las carreteras y pedirán cortésmente a los automovilistas que manejen con cuidado mientras se encuentren dentro de los confines del estado.

El comisionado de vehículos Michael A. Connor reveló hoy que dos inspectores habían hecho el experimento a lo largo de la frontera Massachusetts-Connecticut el domingo pasado con este novedoso método con tan felices resultados que el próximo domingo se pondrán más inspectores para recibir a los automovilistas que vendrán de fuera.

## Bibliografía Iberoamericana

Lista compilada por la Inter-American Bibliographical Association (Biblioteca del Congreso, Washington, D. C.)

En la división hispana de la Biblioteca del Congreso, Washington, D. C., se encuentran las obras cuyos titulares a seguirlos publicamos. Las mismas que han sido recopiladas por la Asociación Bibliográfica Interamericana.

Esta que ofrecemos hoy comprende los títulos de las obras de publicación más o menos reciente en Iberoamérica, Europa y Estados Unidos, y trata, o se refieren a, temas, como literatura, ciencias, artes, política, historia, geografía, etc., de los países iberoamericanos.

Aparece su publicación, —que será continuada sucesivamente— por orden alfabético de autores.

Partido nacional revolucionario, Méjico. The Mexican government's six year plan, 1934 to 1940: complete textual translation of the revised plan and general Lázaro Cárdenas' nomination address, explaining how he will abide by the plan during his administration. México, 1934.

Parton, Dorothy Martha. The diplomatic career of Joel Roberts Potsett. Washington, D. C., 1934.

Paz, José Máximo. Terminología jurídica notarial, su significación. Buenos Aires, 1933.

Peck, Anne Merriman. Young Mexico. New York, 1934.

Peraza, Carlos G. Machado: crímenes y horrores de un régimen. Habana, 1933.

Pérez Martínez, Héctor. Juárez, el impenable. Madrid, 1934.

Pérez Valenzuela, Pedro. La Nueva Guatemala de la Asunción. Terremoto de Santa Marta. Fundación en el llano de la Virgen, Guatemala, 1934.

Peters, Harold Edwin. The foreign debt of the Argentine republic. Baltimore, Md., 1934.

Picón-Salas, Mariano. Imágenes de Chile: vida y costumbres chilenas en los siglos XVIII y XIX a través de testimonios contemporáneos. Selección y notas de Mariano Picón-Salas y Guillermo Feliú Cruz. Santiago, Chile, 1933.

Pino Saavedra, Yolanda. La poesía de Julio Herrera y Reissig. Sus temas y su estilo. Santiago, Chile, 1935.

Pinto, Estevã. Os indígenas do nordeste. Edição ilustrada com 45 desenhos e mapas. São Paulo, 1935.

Pizzurno, Carlos H. Lecciones de historia argentina: época colonial (1492-1819). Buenos Aires, 1934.

Porrás Barrenechea, Raúl, comp. Pequena antología de Lima (1535-1935). Lisonja y vejamen de la ciudad de los reyes del Perú. Cronistas, viajeros y poetas. Madrid, 1935.

Porrás Troceno, Gabriel. Entre bastiones (monografías históricas de Cartagena). Cartagena, 1930.

Portes Gil, Emilio. The Catholic clergy against the Mexican government: a complete history of Mexico's efforts to liberate the people from the influence of the Catholic clergy, dating back to the conquest period and extending up to the present time. Mexico, 1934.

Prado Junior, Caio. Evolução política do Brasil: ensaio de interpretação materialista da história brasileira. São Paulo, 1933.

## Santoral y Cultos

Día 10. Miércoles. Santa Margarita, reina de Escocia; Santos Timoteo, Crispulo y Resituito, mártires; Aserio y Landercio, confesores; Santa Oliva, virgen y mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m. Novena Perpetua en honor de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas a las 6, 7 y 8 a. m. Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Evangélica)

Servicio Popular y de Oración a las 8 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Oración Vespertina, predicación y cánticos a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Estudio bíblico a las 8 p. m.

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana. Servicio, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3, 16" (Protestante)

Servicios a las 7:45 p. m.

Iglesia Metafísica Divina. Servicios, a



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Código Social

#### PRESENTACIONES

##### La forma correcta

En todas las ocasiones ordinarias la forma usual y sencilla es la forma de presentación. Puede decir, por ejemplo: "Señor Menéndez, permítame que presente a la señora Valdés". "La señora Menéndez". La segunda forma es menos formal; la presentación no se expresa, pero sobreentiende.

Una persona joven se presenta siempre a la de más edad o más conocida. Pero un caballero se presenta siempre a la señora.

Cuando se presentan dos mujeres a la más joven se presenta a la de mayor edad. Si la señora es una mujer de años y la señorita una recién casada, la forma correcta para una presentación será: "Señora Valdés, esta es la señora Menéndez". Una soltera, es siempre presentada a una casada, de esta manera: "Señora Barcia, permítame que presente a la señorita Martínez".

Cuando se presentan caballeros, hace una distinción parecida. El más joven se presenta al de mayor edad; el soltero al casado. Cuando existe diferencia de edad, de dignidad, la mejor forma de presentación es: "El señor Moreno; el señor Moreno", sin especificar en ninguno de los nombres.

En algunas presentaciones especiales tratándose de un caballero muy distinguido, una madre le haría presentación de su hijo, de la siguiente manera: "Señor Hernández, mi hijo Elena"; pero con un joven, diría: "Velasco, o Manolo, conoce usted a mi hijo". Si la mujer está casada, dice: "Mi hijo, la señora Valdés"; de lo contrario, se hace mención del nombre de la hija para que, luego, el joven pueda invitarse.

Si puede evitarse, es de mejor gusto no emplear las palabras señora, señor o señorita, al presentar miembros de la propia familia. El marido, la esposa, el hijo, la hija, el hermano o hermana, deben siempre ser presentados como tales. Por ejemplo: Una señora que presenta a su marido a una, usará esta forma: "Señor Arce, permítame que le presente a mi marido".

Una hija que presente una joven a su madre, puede emplear instantáneamente, una de estas formas: "Mamá, permítame que te presente a la señorita Góngora", "Mamá, la señorita Góngora". La joven podría ser presentada de modo: "Mamá, este joven es el señor Alvarado".

#### Formas incorrectas de presentación

Existen varias formas de presentación muy usadas, pero de mal gusto, que no deberían emplearse, por chabacanas, poco correctas y faltas de distinción social.

La frase "Permítame que le haga conocer", no debería usarse nunca, como tampoco "Quiero que conozca usted a la mano a...". Tampoco es correcto decir: "Señorita Blasco, la señora Valdés; la señora Valdés, la señorita Blasco". Es suficiente mencionar el nombre solo una vez.

No aconsejamos el uso de la frase "mi amigo" al hacer presentaciones. Si presentamos una persona a otra y le llamamos amiga a una de ellas, parece como si a la otra no lo fuese.

#### Opiniones de personas entendidas

Los troncos de los rosales de la casa deben cortarse en los primeros días de julio o principios de agosto.

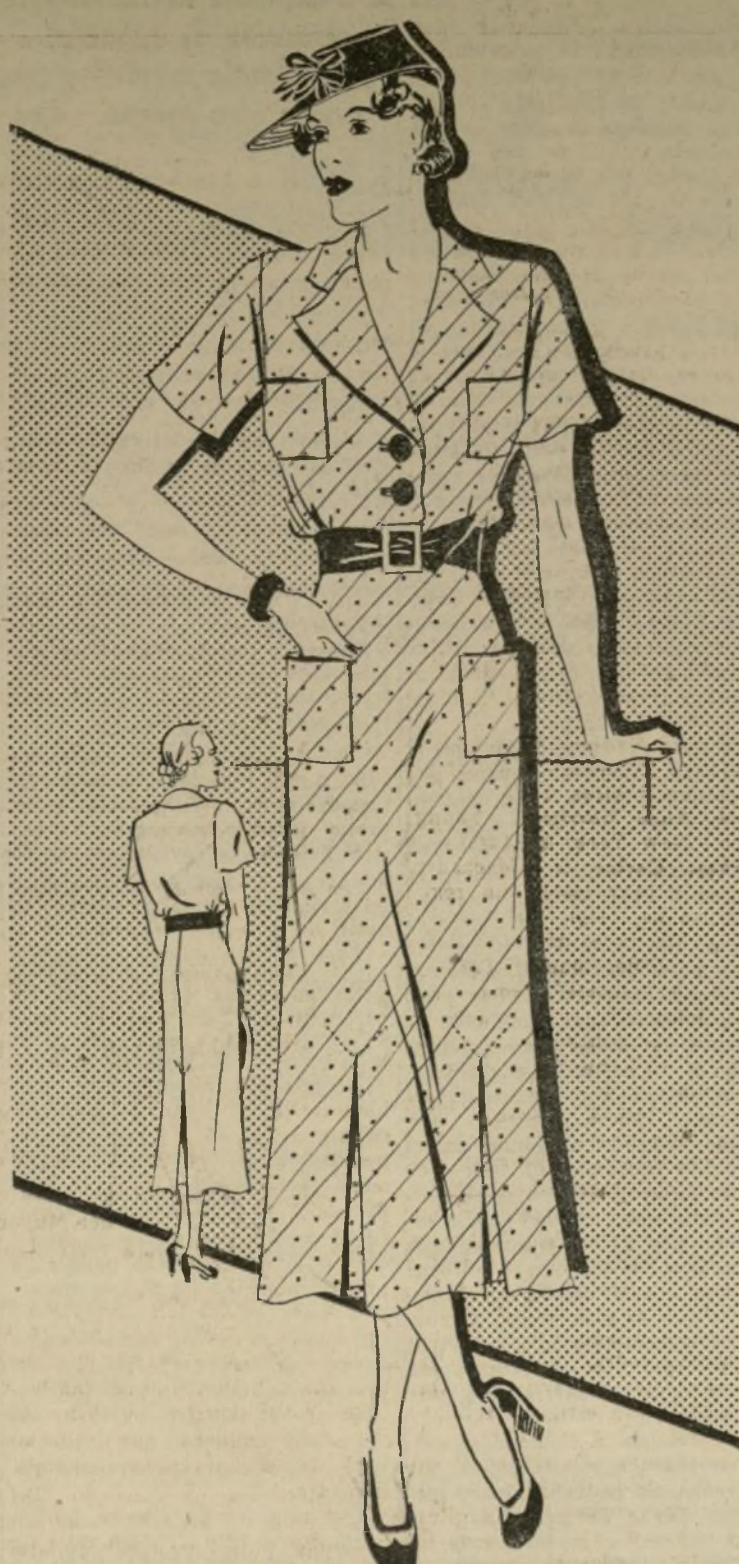
El flan debe empezarse a hacer cuando el horno bien caliente, para el objeto de que se forme el caramelo, después de lo cual el fuego debe ponerse mucho más bajo de manera que se vaya haciendo despacio.

Las marcas que se hacen en las pintadas, cuando con la conciencia se encienden fósforos y se hacen desaparecer con la punta de un limón y después pasadas un trapo humedecido en agua de España. Después se pasa la superficie con agua caliente y jabón y se le pasa inmediatamente un trapo bien escurrido en agua clara.

#### Nuevo cabildo inaugurado en Guayaquil

GUAYAQUIL, Ecuador, junio 9.—Un nuevo cabildo fue inaugurado en Guayaquil ayer con Víctor Palacios como presidente, y concejales Ismael Carmona, Rafael Eraso, Miguel Jarama y Víctor Palacios.

CANAS.—El infante en pelero en 15 minutos con VITAL. RAPID una vez al mes. No se descuida. Unos minutos. Muestra gratis. Precio \$2. Especialidad: color se garantiza. Satisfacción.



1801-B

#### VESTIDO MUY FRESCO Y COMODO PARA TODOS LOS DIAS

1801-B—Todo guardatopa de una señora exige tener un vestido adecuado para usarlo en todo momento. Aquí les presento hoy el modelo apropiado para esos casos. Es de lo más atractivo y práctico que se pueda encontrar.

Es una copia de la blusa camisolín con cuello vuelto y mangas cortas, muy sencillas. Dos o cuatro bolsillos según se desee, luciendo bien hecho en ambas maneras. La falda que tiene dos pliegues al frente, y uno en el centro de atrás, hacen que quede muy bien entallada. Sencillo es la principal nota de este traje. Sumamente fácil para confeccionar.

Tela de algodón a cuadros o seda lisa, propia para traje de diario son los materiales más adecuados para copiar este modelo, tan práctico para ocupar sitio en cualquier armario de una persona que tenga costumbre de salir a cualquier momento.

Puede confeccionarse en los tamaños 14, 16, 18, 20, 42 y 44, que corresponden a las medidas de busto 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para el tamaño 16 (34) se necesitarán 4 yardas si el material es de 39 pulgadas de ancho.

Este patrón se suministra solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo folleto de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 cts.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en solido de correo. Envíe el pago a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 246 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

### BODA RIVERA-LEVY

Fue celebrado en la Iglesia Evangélica Española, el domingo, el enlace matrimonial de la señorita Ana Levy, puertorriqueña, presentada por su tío don José Reina, con el comerciante Ramón Rivera, cubano. Actuó de madrina la señora Carmen de Montano y de padrino el señor Manuel Rivera. Después se trasladaron a la casa de la novia, donde los íntimos y miembros de la familia fueron agasajados con una comida copiosa, licorosa y el tradicional bizcocho. A las siete regresaron al Casino Fraternal y con una orquesta se efectuó la recepción y baile.

La señorita Ida Laboy les deleitó con dos canciones y el señor S. Jorge Villegas presentó la flor a la cantante. Las señoras Juana Levy y Nicolasa L. Rivera, madres de la novia y del novio obsequiaron con refrescos, emparedados, licorosos y dulces. Se bailó hasta la madrugada y entre los invitados se hallaban:

Damas y caballeros de honor: Elena Labrán, Rubén Figueroa, Conchita Suárez, Sarah Tondato, Humberto Torres, David O'Neil, Carlota Ríos, Luis M. Morales, Ismael Jones, Jesús Morales, Felisa Alejandro, María Schneider, Harold Shinkens y Patricia García, hermana del novio.

Señorales: Carmen Cruz, Luis Y. Laboy, Ángela Rosa, Olga Anilla, Matilde Puentes, Rosa González, Josefina González, Carmen Fuentes, Lucy Rivera, Carmen Galindo, Ana Colón, Eufrosina Figueroa, Angela Jiménez.

Señoras y caballeros: esposa Víctor y Carmen Montano, señor y señora Laboy, Eusebio Ponce y hija, señora Jaime y Amelia Lago, Irene Berioque, Evidencia Tora, Juana Pontano, Espinoza y hija, Carmen Bala, señor y señora Reyes, Pepita Cardero y hija, Vilma García y hijo, señor y señora Pagan, señora Rodríguez y hija, señor y señora J. Cárdenas, señor y señora Martínez, señora Las, Juan Levy, Eusebio Morales, Eusebio Morales, señor y señora Ruiz, Ortiz, Ramón L. Barón, Luis Ruiz, Mrs. Betty L. Bayes, Carlos Miral, Felisa Díaz, J. Ramón y Vilma García, S. Gu. Villegas, Andrés González, Ramón L. Rivera, Gabriel Barón.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS  
Con motivo de la celebración del primer cumpleaños de su primogénito, los estimados esposos Santiago Abreu, miembros de la sociedad de Isabela, Puerto Rico,

## Notas de Sociedad

El Dr. Raúl Cárdenas, ex-secretario de Justicia y actualmente representante a la Cámara en Cuba, llegó a la ciudad en viaje de vacaciones, acompañado de su distinguida esposa, señora Dulce María de Cárdenas y su hijo Roberto.

Procedente de París ha llegado la distinguida dama cubana, señora Sofia Suárez viuda de Veate, hermana del señor Pablo Suárez Roig, consúl general de Cuba en esta ciudad.

Una sentidísima manifestación de duelo a la que se asociaron más de setecientas personas, pertenecientes en su mayoría a los círculos sociales de nuestras colonias, constituyó el entierro de la señora Teresa Graña de Heyiger, efectuado anteayer en esta ciudad.

La Carula ardiente, instalada en la casa mortuoria, se vio concurrida día y noche por las numerosas amistades que goza esta distinguida familia, conocida por sus actividades sociales y caritativas, las que expresaron sentidos mensajes de condolencia al esposo, don Enrique Heyiger, hija Emilia, hermanas doña Josefina Graña de Fernández, señoras Isabel y Clotilde Graña, sobrinas Milagros, y cuñado señor Mario Fernández.

A las 9:30 de la mañana se puso en marcha la comitiva fúnebre, dirigiéndose a la Iglesia de la Esperanza, donde se dijo una Misa por el descanso eterno de la finada. Seguidamente, ocupando numerosos automóviles, los concurrentes continuaron para el cementerio St. Raymond, donde quedaron sepultados los restos mortales de la difunta.

En diversos autos se colocaron las coronas que se habían enviado con expresivas dedicatorias. Presidieron el duelo, su afligido esposo don Enrique Heyiger, hija Emilia, sobrina Milagros y cuñado Mario Fernández, quienes una vez más, recibieron expresivos pesames por la pena que les aflige.

La casa Echevarría y Hijos tuvo a su cargo los detalles del funeral.

Llegó a la ciudad el señor Fernando Luis del Toro, socio de la casa comercial Hijos de Rafael Toro, de Ponce, Puerto Rico.

En el vapor "Santa Inez" llegó ayer a la ciudad el señor Federico Urra, conocido ingeniero agrónomo del Perú.

Se encuentra en la ciudad el señor Alfonso Villa, socio de la

Hoy tendrá lugar en White (siene en la sexta página)

## POR LOS TEATROS

### CONCURSO EN EL FABIAN FOX DE BROOKLYN.

El concurso de bailes que fue inaugurado el viernes de la semana última en el teatro Fabian Fox de Brooklyn ha tenido tal aceptación de parte del público que el gerente de dicho coliseo continuará celebrando concursos iguales por un tiempo indefinido.

Daríamos recibir cientos de solicitudes de parejas que quieren tomar parte en dicho concurso, pero a todos se ha notificado que tienen que ir por la puerta de escena para allí llenar sus solicitudes y saber si son aceptadas éstas o no.

La orquesta de Ben Nelson es la que supe la música que se necesita para dichos concursos de baile.

### CAPRICHOS DEL DESTINO

Todos los chicos sueñan con una profesión que dé poco que hacer cuando sean mayores; agentes de orden público, maquinistas, ¡hasta barrenderos! Todo antes que pensar en ir a la escuela. Lionel Stander quiso ser dramaturgo, y acabó siendo actor.

Stander le presentó un "sketch" de radio al comediante Fred Allen, en la plena confianza de que llegaría a ser el Shakespeare del aire. Stander leyó la obra mientras Allen le escuchaba atento. Una vez que hubo terminado, le dijo el actor:

—Puedo utilizar sus servicios. Ese vozarrón que usted tiene será un éxito.

—¡Colosal! —contestó el escritor novel.

Y así fue como el destino desvió las aficiones de Lionel Stander.

### JEAN ARTHUR.

Jean Arthur quiso ser maestra de escuela. Sentía una gran afición por los idiomas. Y es extraño que haya llegado a actriz, y no que padece el defecto de la timidez, desgraciadamente mucho la piedad, al conocer gente nueva. Le desagradan los señores preguntones. Por lo tanto no simpática gran cosa con los periodistas.

### ASI SE EMPIEZA.

Harry Richman comenzó a tocar el piano profesionalmente en un cafetín de Cincinnati. Vestía aún pantalones cortos, así que el propietario tuvo que poner muebles a su espalda para que los parroquianos no vieran que se trataba de un niño. Entonces ganaba seis dólares semanales. ¡Quién iba a decirle a Harry que veinte años

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

#### HORA MUSICAL

8.31 a 10.00 A. M.—WNYC

#### BANDA DEL EJERCITO

11.30 A.M. a 12.00 M.—WJZ

#### QUINTETO MUSICAL

2.00 a 2.30 P. M.—WEAF

#### CONCIERTO DE OPERA

2.00 a 2.55 P. M.—WNYC

#### CONCIERTO DE CHOPIN

4.00 a 4.30 P. M.—WABC

Por el pianista Schmitz:

#### CANTANTE-MUSICALES

4.15 a 5.00 P. M.—WOR

#### CONVENCION REPUBLICANA

5.00 a 5.15 P. M.—WABC

#### FOLKLORE ESPAÑOL

5.15 a 5.30 P. M.—WNYC

#### CONCIERTO MELODICO

7.20 a 8.00 P. M.—WNYC

#### PRESIDENTE ROOSEVELT

8.00 a 8.30 P. M.—WJZ

Hablará Mr. Roosevelt desde Little Rock, con motivo de la celebración del Centenario de Arkansas.

#### CONCIERTO POR BANDA

8.30 a 10.00 P. M.—WNYC

Desde Prospect Park, Brooklyn.

#### LILY PONS Y ORQUESTA

9.00 a 9.30 P. M.—WABC

Programa:

Pléase Bellini, Me y "L'Invitation" "Bella de Eventide" y Selección "For You Alone y "Come I've Got a Heaven Date Variations

#### CONVENCION REPUBLICANA

9.00 P.M. hasta finalizar—WOR

Descripción de la labor de la Convención.

#### EL TOREADOR

10.45 a 11.15 P. M.—WNEW

La orquesta Ton Gilberto y sus Toreadores.

#### SELECCIONES DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

#### ORQUESTA XAVIER CUGAT

11.05 a 11.15 P. M.—WJZ

## RADIOFONICAS

### EMISORAS DE COLOMBIA

Un boletín especial de noticias de interés sobre Colombia difundirá la emisora de onda corta HJN (5.97 megacilos, 50.42 metros) los martes y viernes de cada semana, a las ocho de la noche, hora neoyorquina, según informe remitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia al Consulado general de esta ciudad.

También "La Voz de la Victoria", de la misma nacionalidad, que difunde en 6.01 megacilos, dedica las audiciones de los jueves a las diez de la noche, hora de aquí, a difundir música popular colombiana, bajo la dirección del maestro Emilio Murillo, quien se viene interesando de antiguo en la propagación de la música colombiana en el extranjero.

### Galicia entera se halla bajo la propaganda del estado regional

(Continuación de la tercera página)

mentales e importantes consideraciones políticas.

En círculos bien informados se cree que las discrepancias entre el Estat catalá y la Esquerra podrían haber llevado a "un estado de cosas extraordinariamente delicado" en la convención, que podría haber afectado al partido de la Esquerra. La organización de Juventud de Estat Catalá ha cambiado su adhesión del señor Decenas, su antiguo caudillo, al señor Company y existen dentro del grupo dos tendencias. Una que desea el cambio de nombre a "Juventudes de Francisco Maciá", en honor al primer presidente de la Generalidad, o simplemente al de "Juventudes de Esquerra catalana".

Un diario catalán informa que las discrepancias se están extendiendo dentro del mismo partido de Esquerra catalana, insinuando que los elementos separatistas del partido han estado reuniéndose con el fin de redactar un programa de resuelto carácter nacionalista, creando un nuevo diario que se llamará "L'Independient". El grupo de Decenas, "Estat Catalá", se unirá a estos elementos.

### El yerno del Duce nombrado ministro de Relaciones Exteriores

(Continuación de la tercera página)

Prensa y Propaganda; Ferruccio Lanini, ministro de Corporaciones, y Alessandro Lessona, ministro de Colonias, siendo este último ascendido de subsecretario.

El servicio diplomático de Cianini no incluye el de consúl general en Shanghai y que agregado a la Embajada italiana en el Vaticano. Su padre, don Constantino Cianini, es presidente de la Cámara de Diputados.

## PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA JUEVES

### 11.30 a. m.—Banda de la Armada, WJZ

2.30 p. m.—Opera "Carmen", WNYC

8.30 p. m.—Orquesta Mariani, WOR

8.30 p. m.—Orquesta Cugat, WJZ

8.30 p. m.—Convención republicana, WABC

11.30 p. m.—Orquesta Madriguera, WOR

## Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA

6.02 Meg.—DFC—49.8 M.

12.35 a 11.15 p. m.

CARACAS, VENEZUELA

6.16 Meg.—YV30—49 M.

12.00 m. a 3.00 y 5.00 a 11.30 p. m.

BOGOTÁ, COLOMBIA

6.01 Meg.—H44AB1—49.01 M.

7.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO

13.12 Meg.—HV3—49.83 M.

11.30 a 11.45 a. m.

GUAYAQUIL, ECUADOR

4.00 Meg.—HC27—65 M.

10.15 a 12.00 p. m.

LIMA, PERU

5.82 Meg.—OAIAD—49.00 M.

10.00 p. m. a 12.30 a. m.

LONDRES, INGLATERRA

5.15 a 6.45, 7.00 a 9.00 y 11 a 12 p. m.

MADRID, ESPAÑA

6.30 a 8.00 p. m.

MANIZALES, COLOMBIA

6.10 Meg.—H44AB1—49.11 M.

1.15 a 2.00 p. m.

MOSCÚ, RUSIA

12 Meg.—KNE—25 M.

7.00 a 8.00 a. m., 1.30 a 7.00 p. m.

PUNTA DELGADA, AZORES

4.00 Meg.—CT2A—44.95 M.

6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, ECUADOR

5.2 Meg.—HC4B—36.5 M.

8.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS

11.71 Meg.—TPA1—25.81 M.

7.15 a 10.00 p. m., 12.00 p. m. a 2.00 a. m.

SANTIAGO DE CHILE

6.15 Meg.—COR3—48.74 M.

10 a 11 a. m., 1 a 2.30 y 11 a 12 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.53 Meg.—W2XP—31.48 M.

7.30 p. m.—Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

1.00 p. m.—21. Destacando baritone chileno Leopoldo Gutiérrez, es el solista de hoy por la Internacional General Electric, y cantará canciones hispanas y selecciones de ópera, acompañada por la orquesta de la emisora.

STO. DOMINGO, REP. DOMINICANA

6.00 Meg.—HIX—30 M.

12.10 a 1.40 y 5.10 a 6.40 p. m.

VALENCIA, VENEZUELA

6.52 Meg.—YV6V—46 M.

1.00 a 3.00 y 7.00 a 11.00 p. m.

VUCATAN, MEXICO

8.19 Meg.—XEM3—36.63 M.

11.00 a 1.00 p. m., 7.00 p. m. a 1.00 a. m.

ZEESEN, ALEMANIA

10.00 Meg.—DZB—29.87 M.

2.00 a 9.00 p. m.

## DE MUSICA

### LA OPERA "CARMEN" EN JONES BEACH

Coe Glade ha sido contratada por Fortune Gallo para que cante en el papel principal de la ópera "Carmen" que se a presentada por la compañía San Carlo en la función inaugural que se verificará en Jones Beach, al aire libre. El día 27 del corriente será presentada esta función. La compañía consta de 250 cantantes, músicos y bailarines. Hace algunos años, en Montreal, Canadá, hizo su debut Miss Glade, con la compañía San Carlo.

### LA "FIESTA FOLKLORICA" EN BROOKLYN

Han terminado ya los preparativos en el Metropolitan Lyric Stadium en Brooklyn para la "Fiesta Folklórica" que presentará el maestro Alfredo Salmagré, y en cuya función se presentarán bailes y canciones internacionales. Después de



# Montañez espera conocer la actitud de Canzonieri respecto al título mundial

Está dispuesto a enfrentarse con Lou Ambers por el campeonato si Tony abdica.—El puertorriqueño convenció a los escépticos en su pelea con Frankie Klick anteayer.—Un 'referee' competente y de conciencia

Por JULIO GARZON M.

Pedro Montañez arrastra público y Pedro Montañez es el más formidable pretendiente al título mundial del peso ligero. La Comisión Atlética del Estado parece inclinada a sancionar un "match" por el campeonato entre Montañez y Lou Ambers en caso de que Tony Canzonieri, como algunos parecen sospechar, decida abdicar con el objeto de poder medirse con Barney Ross por el título del peso "welter". Con tal motivo el boricua tenía ayer el propósito de posponer su anunciado viaje a su tierra.

El "referee" Arthur Donovan, que actuó en el combate entre el cayetano y Frankie Klick anteayer en el Dyckman Oval, se conquistó la simpatía y la admiración del público hispano por su absoluta imparcialidad. Gracias a ello el "match" ha sido uno de los más limpiamente peleados que se hayan celebrado entre "lightweights" en mucho tiempo. Mister Donovan, I wish to congratulate you on behalf of the Spanish fans. Unbiased and intelligent handling of fights by referees, as for example, your work on Monday night in the Montañez-Klick bout, is the surest curb to underhand tactics by fighters inside the ropes and to deplorable incidents on the part of spectators.

Frankie Klick volvió a dar pruebas inequívocas de su coraje y su gran experiencia frente a Montañez, y ello sirvió al mismo tiempo para poner de relieve las facultades extraordinarias del puertorriqueño.

El público hispano, que ha introducido en el boxeo el "cheering" estilo colegial, es el más espectacular y alegre de los públicos que acuden a los espectáculos deportivos, y el más respetuoso cuando impera el "fair play".

Estos eran, en síntesis, los rumores, los sentires y las impresiones que se exteriorizaban ayer en los corrillos pugilísticos.

Adversario Núm. 1 de Pedro. Está visto que el adversario más temible que tiene por el momento el invitado Montañez es la vieja herida sobre la ceja izquierda que Aldo Spoldi le reabrió hace varias semanas. Fue esta herida la que impidió que Pedro se hubiera apuntado una victoria por K. O. sobre Klick, e incluso le tuvo a él en peligro de una intervención del "referee". Y fue también ella la razón de su mediocre actuación frente a Leonard del Genio en el Madison Square Garden.

Porque la herida se ha convertido en una verdadera preocupación para el boricuero durante sus batallas. El sabe que un "referee" "precipitado" podría aprovecharse de esta circunstancia para trocarlo en devota una victoria segura, y al sentirse sangrando reduce de manera visible su tren de ataque para protegerse la herida. Klick se aprovechó bien de esta situación y proporcionó minutos muy angustiosos tanto a los segundos de su adversario y al propio Pedro, como a los simpatizadores de éste. Afortunadamente, Donovan se abstuvo de obrar a la ligera y los encargados de Pedro lograron contener la pérdida de sangre en el descanso entre el noveno y el décimo. Y Montañez volvió a transformarse en un huracán en el décimo "round" al verse libre de este problema.

Yo describí en estas columnas a Klick como el más duro adversario que se le oponía al hispano hasta el momento, y los hechos me justificaron plenamente. Frankie peleó además conforme lo había previsto yo en mi reseña del mismo lunes: Hurgones ("jabs") constantes a la cara; ocasionales contragolpes derechos al mismo punto; concentración de ataque al cuerpo en los cambios a corta distancia. Sólo que sobrepasó mis expectativas en cuanto a la pelea de cerca, superando (no se puede negar) en este departamento al mejor "infighter" actual. Pero si aquí nos sorprendió el californiano, Montañez no se quedó rezagado en lo de las sorpresas y demostró a sus detractores que no es un simple "infighter" y que, cuando las circunstancias lo exigen, puede pelear tan "académicamente" como cualquier estilista. Por esto quiero decir pelear a distancia, a base de "jabs" y golpes largos.

Yo concebí el de anteayer el combate más inteligente que ha peleado hasta ahora Montañez, a pesar de que en otras ocasiones ha ganado más holgadamente. Cuando se convenció en el primer asalto de que Klick venía preparado a imponerse en el "in-fighting", dándole los golpes por cada uno de los suyos, y que no era por el cuerpo por donde podría dominar a su hombre, cambió en el acto de táctica y se entregó a boxear a distancia. Y ese cambio de táctica fue el que le dio la victoria.

En el segundo "round" empezó Klick a hacer de las suyas. Cosa de medio minuto antes de acabarse el "round" descargó sobre la mandíbula de su antagonista, con cuanta energía es capaz de generar su organismo, un "one-two" que envió a Montañez aturrido contra las cuerdas. Confieso que pasé entonces el primer susto que he experimentado en una batalla de Pedro. El propio "torito" me confió después del encuentro que el golpe lo había estremecido de pies a cabeza, pero que afortunadamente se había recuperado pronto.

Tan recuperado, en efecto, que en el asalto siguiente procedía a mandar al tapiz, de espalda, a Klick con un bellamente calculado derecho a la barbilla. Parecía que la fuerza del golpe iba a parar al californiano en la cabeza. Se fue recogiendo penosamente y cuando el "referee" se disponía a contar el fatídico décimo segundo, consiguió incorporarse. Todo un prodigio de voluntad y resistencia. En vano trató el muchacho de Cayey de ultimar.

En el tercer erimos que la cosa se iba a acabar abruptamente. En un cambio de golpes a media distancia el boricua le alcanzó a Klick la cara con un martillazo derecho, siguiendo la ofensiva con un gancho más fuerte del mismo lado, y el californiano volvió a mordir el polvo. Otra vez vimos pararse a Frankie y pelear con más furia mientras más precaria era su situación.

Luego, a medida que transcurrieron los asaltos, se evidenciaba más la experiencia del rival del hispano y sus asombrosas facultades de recuperación. Pero Pedro seguía imponiéndose.

## En marcha la serie mejicana de futbol

MEJICO, D. F., junio 9 (P).—Está en plena marcha la serie final a la americana por el campeonato nacional de futbol. Esta dió principio con el partido entre el América F. C. y el España F. C., ganado por aquel con el tanteo de 6-1.

Participan en la serie los cinco clubs de primera división de la Liga.

El emblema del campeonato es la copa donada por el presidente Lázaro Cárdenas.

**Pepita Chavarri gana el campeonato español**

BARCELONA, España, junio 6 (P).—Pepita Chavarri conquistó aquí el campeonato español individual de tenis derrotando a la señorita Maier, hermana del campeón español Enrique Maier, por 6-1 y 6-4.

**Condenado un sacerdote a seis años de presidio**

MURCIA, España, junio 9. (P).—Manuel Rodríguez Maimón, sacerdote de la población de Cehegin, fué sentenciado a seis años de cárcel por haber disparado un revólver durante una manifestación socialista, matando a uno de los manifestantes.

## UNA BATALLA QUE SERÁ RECORDADA SIEMPRE



Arriba, un cambio de golpes a la distancia del brazo. Klick, sobre las puntas de los pies, alarga su izquierda para mantener a raya a Montañez. Abajo, el mismo Klick, pero en situación harto distinta por efecto de un directo derecho de Pedro a la mandíbula. Cayó dos veces y sólo su asombroso poder de asimilación lo salvó de un K.O. a manos del puertorriqueño.

## Cochrane está en la delantera para el "All Star Team"

Lefty Grove y Lou Gehrig, en primer puesto para la 1a. base de la L. Americana

BOSTON, junio 9. (P).—Una tonelada de votos que han sido recibidos de ciudades del Oeste en la votación que se lleva a cabo para seleccionar los equipos de "estrellas" de las dos Ligas Mayores, la Nacional y la Americana, para el partido que se celebrará el día siete de julio, pusieron a Mickey Cochrane, de los Tigres, en primer puesto para desempeñar la receptoría de la inicial por el equipo de la Liga Americana.

Hasta que se recibieron estos votos del Oeste, Rick Ferrell de los Red Sox de Boston y Bill Dickey de los Yankees estaban empatados en el primer puesto. El último cómputo hecho reveló, sin embargo, que Cochrane había obtenido más votos que ningún otro jugador de las Ligas Mayores, con la excepción de Bob "Lefty" Grove, el lanzador de los Red Sox.

En la Liga Nacional, Charles Harnett de los Cubs se encuentra en primer puesto por un buen margen de votos para desempeñar la inicial. Este ha obtenido más votos que ningún otro jugador de la Liga Nacional. Carl Hubbell, el "as" de los lanzadores de los Gigantes, ocupa el segundo puesto. Van Mungo de los Dodgers está tratando de llegar al puesto de Hubbell. Jerome "Dizzy" Dean, de los Cardenales, es el tercer lanzador, según el número de votos recibidos.

Algunos de los cálculos que habían sido hechos anteriormente tuvieron que ser revisados cuando Ralph Clifford recibió el último bulto de votos.

Stuart Martin, novato de los Cardenales, amenaza a Bill Herman, de los Cubs, para el puesto de segunda base y Tony Lazzeri amenaza a Charles Gehring, de los Tigres, para el mismo puesto en la Liga Americana.

Vernon Gomez, de los Yankees, está en segundo puesto en la votación de la Liga Americana y Lou Gehrig de los Yankees sigue con una escasa mayoría sobre Jimmy Foxx para el desempeño de la primera base.

## GUÍA DEL LECTOR

Valada del Club Harpoda, 820 p. m. Junta directiva de la Sociedad Res. de Res. de Res. 820 p. m. Asamblea de A. B. C. de Res. de Res. 820 p. m. Conferencia en la Mutualista Obr. de Res. de Res. 820 p. m.

## BASEBALL Louis rechaza una batalla este año con J. Braddock

No quiere "seguir ganando dinero para pagar a los recaudadores de impuestos"

LAKEWOOD, N. J., junio 9 (P).—Toda parece indicar que aunque Joe Louis venza a Max Schmeling el 18 del actual en el Yankee Stadium, no habrá este año un combate por el campeonato mundial del peso máximo entre el bombardero y James J. Braddock.

Julian Black y John Roxborough, los dos apoderados de Joe, negaron hoy rotundamente a firmar un contrato para pelear este otoño por dos razones:

Primera: La de que los apoderados de Louis quieren considerablemente más del 12 por ciento que Jacobs les ha ofrecido por el combate con Braddock, d. acuerdo con los reglamentos de la Comisión.

Segunda: Roxborough y Black no están muy ansiosos de que Louis participe en otra gran pelea este año por causa del impuesto sobre la renta.

Jacobs vino hoy de Nueva York con dos representantes del "Milk Fund", bajo cuyos auspicios se concertó la presente pelea, y se encerró en conferencia con los dos "managers".

Roxborough y Black expresaron la teoría de que en Louis tienen la mayor atracción pugilística del mundo y por consiguiente quieren sacarle toda la ganancia posible. Pero ambos se apresuraron a aclarar que no había diferencia con Jacobs.

Ellos alegan que, créase o no, "Louis está en la singular situación de que no quiere ganar mucho más dinero este mismo año." Pelear con Schmeling y Braddock sería entregarle este mismo año casi todo su dinero a los recaudadores de impuestos.

## Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL				LIGA AMERICANA			
	G.	P.	Pje.		G.	P.	Pje.
St. Louis	31	17	.646	New York	34	17	.667
New York	28	22	.560	Boston	32	21	.604
Chicago	26	21	.553	Detroit	29	24	.547
Pittsburgh	28	22	.551	Cleveland	25	23	.521
Boston	24	26	.480	Washington	26	25	.510
Cincinnati	24	26	.480	Chicago	23	25	.479
Brooklyn	19	32	.373	Philadelphia	16	32	.333
Philadelphia	19	32	.373	St. Louis	16	34	.320

Juegos para hoy  
New York en Cincinnati.  
Brooklyn en Pittsburgh.  
Philadelphia en Chicago.  
Cincinnati en St. Louis.

Juegos para hoy  
St. Louis en New York.  
Chicago en Philadelphia.  
Detroit en Boston.  
Cleveland en Chicago.

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

VE MUY MAL A SCHMELING

Manuel Santos, del 267 Broadway, Bayonne, N. J., no ve sino nubarrones en lontananza para Max Schmeling. El principal de cuyos nubarrones es Joe Louis, con quien se encarará en el Yankee Stadium la noche del 18 del actual.

"¿Cuáles son las probabilidades de triunfo de Max Schmeling frente a Joe Louis el 18? Después de leer muchas veces en varios periódicos que Schmeling va a hacer esto, que Schmeling tiene muchas probabilidades de ganar la pelea, yo creo que lo único que va Schmeling a ganar son muchos miles de dólares, que es lo que él tiene seguro ya. La única oportunidad que tiene el representante de Hitler frente a Joe, es la retirada, si quiere mantenerse unos cuantos saltos en pie. Tendrá que pelear al estilo tortuga, y en el mínimo cambio de golpes. Cataplum plúm, veremos a Schmeling clamando a voces por Hitler. El alemán sufrirá un desastre idéntico al que sufrió el 'Emden' en la Guerra Mundial.

"Pero cuando le entreguen el cheque a Schmeling, quizás por unos cientos de miles de dólares, entonces dirá él: 'Pero si yo gané. Esto es lo que yo deseaba ganar. Ahora me marchó con la música a otra parte.'"

"Creo que por el momento el único que le puede presentar pelea a Joe Louis es Max Baer."

"No hablo por pasión, pero tampoco estoy convencido de la derrota de Baer frente a Louis. Baer bien preparado puede presentar mucho mejor pelea que la primera. Si hay alguno que pueda derrotar a Louis en el presente mercado el único es Baer. James J. Braddock, surgió de la nada cuando estaba olvidado por todos, y en la nada se quedará el día que se enfrentará con Joe o Schmeling. Carnera, que se rompe una pierna, Gastaña una costilla, y a otros de los que hay en el presente mercado se les caerán los pantalones..."

"Volviendo a Schmeling ruego a todos sus partidarios que le recen un padrenuestro y que hagan llegar sus gritos a ultramar por ver si Hitler puede intervenir y suavizar un poco el desastre que va a sufrir Schmeling el día 18. Amén."

## El gobierno del sur de China continúa reclutando

(Continuación de la primera página) ción de medias para señoras embarcadas en el vapor "President Van Buren" de Hongkong a Bombay.

La casa de Bombay dice que cuando se desembarcó el cargamento se encontró que los bultos contenían solamente estopa.

Los acusadores alegan que un banco de Hongkong pagó el precio de la compra cuando la Dollar Linea certificó que la seda había llegado a Hongkong de Canton en barcos del río, mientras se sospecha que los bultos fueron hechos en Hongkong.

## NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página) Plaines el enlace matrimonial de la encantadora señorita Leonor Hebart con el culto caballero salvadoreño, señor Francisco De So-

la, miembros los dos muy estimados de los círculos sociales hispanos de esta ciudad. Después de la ceremonia religiosa tendrá lugar una recepción en la residencia de los padres de la novia.

Los recién casados saldrán en viaje de luna de miel para El Salvador.

Procedente de la Habana llegó a la ciudad en viaje de negocios el conocido ingeniero cubano señor R. de Arellano.

En la residencia de los esposos Castañón, miembros distinguidos de la colonia cubana de esta ciudad, tuvo lugar el sábado pasado un cocktail party, en el cual los invitados fueron espléndidamente atendidos por los dueños de casa y sus encantadoras hijas Margot y Lydia.

Asistieron las siguientes personas: Señoritas: Margot Ovalle, Florence Tempo, Carmen Barreiro y América Buñols.

Señores: José Ramón Gallardo, Juan Varela, Rafael Ovalle, Pedro Haidar y F. A. Montegudo.

En el vapor "Bremen" salen el sábado a efectuar una gira en Europa el señor Wagner Daig y su esposa, señora Josefina López Díaz de Daig. La señora es hermana del conocido caballero puertorriqueño, señor Ramón López Díaz.

Procedente de Lima llegó a la ciudad el señor Francisco Valencia, estudiante peruano que va a Alemania a continuar allí sus estudios.

De paso para Alemania llegaron los conocidos caballeros peruanos Carlos Roesch y W. Ackerman.

En el vapor "Oranje Nassau" llegó de Venezuela el señor Francisco Herrera acompañado de su señora esposa.

NOTIFICACIONES AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## Ed. Barrow espera establecer este año un record de asistencia en el Yankee St.

Ello depende de Di Maggio y otros jugadores que son la atracción de taquilla. —Lonny Frey es perseguido por la "mala suerte" y teme ser vendido por los Dodgers a otro equipo. —Los Tigres en esta temporada

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

El espíritu de los Dodgers está paralelo al puesto que dicho equipo ocupa en la Liga Nacional en la actualidad. El "team" de Brooklyn está haciendo equilibrio en los dos últimos puestos. Nada de halagador hay en eso, máxime cuando el capitán del equipo Lonny Frey ha sido víctima de una serie de sucesos que lo mantendrán fuera del "team" hasta después del día quince del corriente, que es la fecha final para la cacer negociaciones.

Frey ha jugado mal; lamentablemente mal. Y la culpa de esto no la tiene él mismo, sino aquellos que le insinaron que sería vendido a otro equipo. Vendido. ¿Por qué? Pues porque no es un jugador bueno o un paleador aceptable. Y esto descorazona; hace que las personas se sientan deprimidas; que el espíritu se repliegue en sí mismo y que se sienta cobarde...

Frey ha temido ser objeto de una negociación con otro equipo de la Liga Nacional. Y ese es, a mi juicio, lo que más le ha afectado en estos últimos días.

En realidad, él no quiere cambiar de "team", pero la mala jugada que hizo en el partido del lunes último con los Piratas, cuando en el noveno tiempo, con un error, permitió por una carrera el triunfo de los Bucaneros, podrá hacer que se le venda a otro equipo en una negociación de última hora.

Y para colmo y remate. Frey últimamente no ha bateado como acostumbraba hacerlo. Es la "sombra" que le sigue. Un poder, generado por él mismo, con la ayuda del medio ambiente que le arrastra y le va sumergiendo paulatinamente.

Con una voz de aliento, podría romperse el hilo... Un rayo de sol es suficiente para disipar las sombras de las tinieblas.

Uno de los directores del equipo de los Yankees revisaba ayer, en su oficina, la hoja de servicios de aquellos jugadores que integran dicho "team". Edward G. Barrow —el jefe— se sentía satisfecho con el "record" de Joe Di Maggio.

Durante la temporada última entre Cleveland y Nueva York, Barrow estaba que la camisa no le llegaba al cuerpo, y todo, porque los lanzadores indios habían ordenado un "alto" a Di Maggio.

Y después de todo, ¿qué tiene que ver Barrow con los batazos de Di Maggio y con los lanzadores de Cleveland?

Mucho. Barrow es el hombre que tiene que ver con la moneda; es el gerente de negocios de los Yankees y desde luego, le intere-

## ENCONTRADA AYER EN CHICAGO LA NIÑA DE 14 AÑOS QUE DESAPARECIÓ HACE NUEVE DÍAS

CHICAGO, junio 9 (P).—La linda niña Dorothy Blumenshine, de 14 años de edad, que desde hace varios días tiene sumidos en la consternación a sus padres y en la agitación a toda la población de Washington, Ill. y sus alrededores y que fué la causa de un registro de varias millas de campos y bosques realizado por 500 voluntarios, que creyeron iban en busca de su cadáver, fué encontrada hoy en esta ciudad por un reportero del "Chicago Times".

Desaparecida de la puerta de su casa hace nueve días, la hija del veterinario doctor Emil Blumenshine, Dorothy dijo al periodista que había venido a Chicago "por una coronación" porque "necesitaba trabajar".

La creencia de que Dorothy estuviese en Chicago fué expresada por las autoridades del condado de Tazewell, al cual pertenece Washington, población de 1700 habitantes, situada a 150 millas de distancia de esta ciudad, cuando los perros de caza puestos en su busca siguieron sus huellas hasta la línea del ferrocarril, que está a dos cuadras de distancia de su casa, y allí se detuvieron.

Dorothy dijo que la misma mañana que llegó a Chicago, consiguió una colocación de camarera en un restaurante.

"Pero no le caí bien al dueño del restaurante", agregó. "El me reñía por poner las tazas de café en el lado equivocado. Y además, a los clientes no parecían gustarme mucho mi servicio. No recibí ni una sola propina en todo el día."

"El propietario del restaurante continuaba riñendo por cualquier cosa que yo hacía, y me fui. No cobré ni un real por mi trabajo, tampoco."

La misma noche se encontró a Eleanor Kolek, de 18 años, quien

la llevó a su casa, en donde estuvo viviendo hasta ahora.

"Me repugna el pensamiento de tener que regresar a Washington" dijo Dorothy, agregando que había rogado a sus nuevas amigas Eleanor y Florence Kolek, fueran con ella a su casa y trataran de persuadir a sus padres para que la permitan trabajar en Chicago.

Explicó que la noche que se escapó había estado en una fiesta con una amiga y cinco amigos y que el primer "highball" que tomó se le había ido a la cabeza. Después que se repuso y que la llevaron a su casa, temió que sus padres la riñesen y repentinamente decidió irse para Chicago.

Muy desarrollada para su edad, Dorothy dijo que estaba cansada de la aburrida vida del pueblo. Su única diversión, agregó, ha sido una película cada semana.

"Esas películas me enseñan mucho acerca de la ciudad. Y mis amigos me habían hecho algunas historias acerca de la vida en Chicago."

## Fortaleza su Sangre

"Quina Laroche con Hierro" ayuda a enrojecer y fortalecer más la sangre. También da a la sangre mayor poder energético. Usada por miles en el sur. De venta en todas las droguerías.

## QUINA LAROCHE

HIPOFOSFITOS  
**SALUD**  
Combate la Anemia, Debilidad, Nervios y Nervios. Aprobado por la Academia de Medicina de Francia.  
\$1.50 LA BOTELLA  
Pédidos por correo, atentados gratis.  
Productos españoles y franceses.  
DRUG IMPORTING CO.  
179 Adams St. Brooklyn, N. Y.



**ROSENDO FLORES, ESPAÑOL, RECIBIRÁ SEPULTURA HOY**  
En el Silver Mount Cemetery se verificará hoy a la una de la tarde el entierro del finado, Rosendo Flores, de 32 años, oriundo de Solano, Santander, fallecido en esta ciudad, después de penosa enfermedad, según informamos.

La comitiva fúnebre se congregará frente al Club Obrero Español a la hora indicada, ya que el extinto pertenecía al Club y tenía muchos amigos en la colonia.

Para sufragar los gastos del entierro sus compañeros han iniciado una suscripción, la cual dará lo suficiente para que reciba digna sepultura.

El servicio está a cargo de la Funeraria del señor Hernández.

**FALLECIO J. SEGARRA**

El lunes a la una y media de la tarde falleció en el hospital de la ciudad en Newark el conocido miembro de esta colonia, J. Segarra, soltero, de 42 años de edad, natural de Javia, Alicante.

Fue internado el viernes en dicho establecimiento para ser operado de apendicitis, pero al parecer ya era tarde y después de la operación duró apenas dos días más.

Su cadáver se halla depositado en la funeraria de Leonard y está siendo velado por sus muchos amigos. El entierro se verificará el jueves a la una y media de la tarde, llevándose sus restos al cementerio Evergreen de Hillside.

Todos sus familiares residen en España.

**FALLECIMIENTO SENTIDO**

A los 49 años de edad falleció en esta ciudad la señora María Baumgartner de Guarch, el lunes, en el Victory Memorial Hospital, de Brooklyn.

Era natural de Lucerna, Suiza, y residía en esta desde hace 20 años, casada con don Manuel Guarch, conocido y estimado miembro de nuestra colonia y gerente de exportación de la casa C. K. Eagle and Co.

El entierro se verificará hoy a las dos de la tarde, partiendo de la funeraria Darrough, y la inhumación se verificará en el cementerio Mount Olivet. El señor Guarch está recibiendo el pésame de sus muchos amigos.

**INFORMES DE FUNERALES**

En su domicilio falleció el señor Manuel Ares, de 41 años natural de Vila, Santa, Coruña, España, esposo de la señora Concha Ares. Su cadáver fue colocado en capilla ardiente en su domicilio.

El martes a las nueve y media se efectuó el entierro saliendo el cortejo fúnebre para la Iglesia de la Milagrosa donde se dijo Misa de Requiem y bendición del cadáver. Desde allí partió para el Cementerio Mt. Olivet, L. I., donde fue sepultado el cadáver.

El servicio funerario, por la casa Echevarría Hijos.

**Pelea a puñetazos por discusiones de trabajo**

**BIRMINGHAM, Ala., junio 9 (AP).**—El presidente de la Unión United Rubber Workers of America, S. H. Dalrymple, recibió un golpe en un ojo y arañazos en la cara "en una pelea callejera, y no a manos de algún grupo organizado", dijo hoy aquí el alguacil R. Amieath.

El alguacil que escoltó a Dalrymple, desde Gadsde, después de la pelea del sábado por la noche, dijo que ocho hombres, incluyendo a Dalrymple estaban envueltos en la pelea, estando repartidos en dos bandos de a cuatro cada uno.

Según informaron al alguacil, los demás participantes en la lucha resultaron con las mismas marcas que éste.

La lucha se originó por discusiones respecto a cuestiones obreras, después de un mitin.

**1,500,000 pesos perdidos por incendio en Girardot**

**GIRARDOT, Colombia, junio 9 (AP).**—Daños que se calculan en 1,500,000 pesos (aproximadamente 750,000 dólares) fueron causados hoy por un incendio que destruyó varias bodegas de café de propiedad de firmas extranjeras.

Unos 20,000 sacos de café desaparecieron en humo.

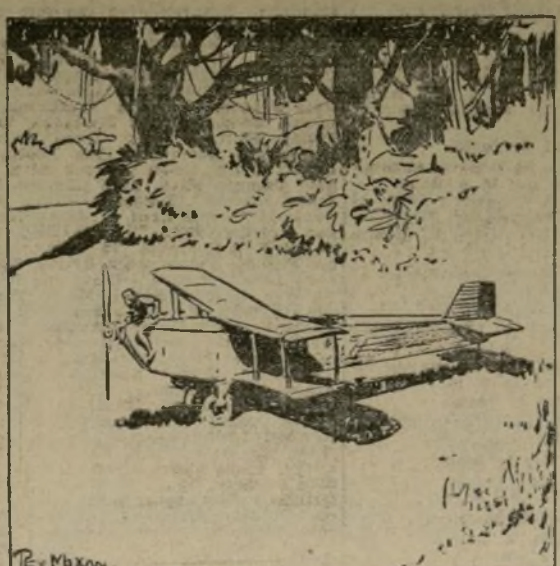
**Caffery regresó a Cuba**

**HABANA, junio 9. (UP).**—El embajador de los Estados Unidos, Jefferson Caffery regresó por avión hoy de Washington a donde había ido a conferenciar con los funcionarios del departamento de Estado.

**La señora duña**

**María Baumgartner de Guarch**  
Falleció el lunes 8 de junio de 1936, a los 49 años.  
Su afiligrado esposo, D. Manuel Guarch, tiene el sentimiento de comunicar a sus amigos la triste noticia de su fallecimiento y a la vez agradecer a todos los que le expresaron su simpatía y condolencias.  
El entierro fúnebre partirá a las dos de la tarde de la funeraria John J. Gerardi, en el 6813 John Avenue, Brooklyn, N. Y.

**Tarzan el Indómito**



El teniente Jerry aterrizó su aeroplano y comenzó a trabajar en la parte del motor que había ocasionado las deficiencias del aparato. Y como todo buen londinense, mientras reparaba el mecanismo del motor silbaba alegremente las últimas canciones de su Londres.

Poco o nada le importaba a él el mundo de peligros que pudiera estar rodeando en aquel instante. Experto en las reparaciones mecánicas, pronto hubo de corregir los defectos que habían entorpecido el funcionamiento de su máquina. Mientras que los ojos...



...de ciertos personajes le espiaban sigilosamente desde el bosque cercano. Despreocupado, Rogelio no había examinado el montecito cerca del cual había aterrizado. Una vez terminadas las reparaciones, el teniente Jerry bajó alegre y confiado del avión...



Antes de emprender su regreso al Cuartel General, Jerry quería desentumecer un poco sus músculos y echar un cigarrillo tranquilamente. Poco a poco fue retirándose de su aeroplano; y cuando en el paso se dobló a recoger una hermosa flor silvática, pero aromosa...

**PROFESIONALES**

**Abogados**

**Dr. JOSE JUSTIN FRANCO**  
Ex Jefe suplente de la Habana.  
ABOGADO DE LOS CORTEJES CUBANOS Y AMERICANOS. NOTARIO PUBLICO.  
79 Wall St. Teléfono Hanover 2-7457.

**M. C. GUILHEMPE**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WORTH 3-1167.  
NOTARIO PUBLICO. CURTIS 410 y 411.

**EMILIO NUNEZ**  
ABOGADO Y NOTARIO.  
70 Pine St. Tel. Whitehall 4-1130.

**FELIPE N. TORRES** ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-9346.

**MAURICE SINGER** ABOGADO Y NOTARIO.  
120 West 42nd St. (Cerca Broadway). Tel. Wisconsin 7-6514. Cuarto 1401.

**JOSE R. QUIROGA** ABOGADO-NOTARIO.  
Un piso arriba. West 116 St. Un piso arriba. University 4-6520.

**Dentistas**

**Dr. S. S. FARRELL** CIRUJANO DENTISTA.  
Establecido por más de 25 años.  
Pagos fáciles semanales.  
371 West 23 St. cerca 94 Ave.

**Dr. LEON LABIN** DENTISTA ESPAÑOL.  
57 W. 75 St. Esq. Columbus Ave. Tel. 7-9772.

**DR. WOLFE** DENTISTA.  
Recomendado por Paulino Uzcudun.  
101 W. 117 St. (Cerca Ave. C).

**Dr. RAUL MASVIAL** DENTISTA CIRUJANO.  
Ex profesor de la Universidad de la Habana. Circle 7-6246.

**Dr. ROQUE** DENTISTA.  
201 E. 42 St. Esq. Ave. C. Tel. 7-9772.

**DR. LOCKER** DENTISTA.  
201 E. 42 St. Esq. Ave. C. Tel. 7-9772.

**Dr. C. J. COLON** DENTISTA.  
130 West 57 St. Tel. 7-2338.

**Dr. Hernández Mora** DENTISTA.  
Dentista. 112 a 5 y 7 y por cita.

**Dr. J. FRANCO JR.** CIRUJANO-DENTISTA.  
10-12 am. 2-4 y 6-8.

**DR. VON DER FORSTEN** DENTISTA.  
(Columbus Ave.) Dentista alemán. Yo hablo español. Precios muy bajos.

**Dr. H. WEINER** DENTISTA.  
17 años práctica. Horas 9-5. BU. 8-7925.

**Médicos**

**ESPECIALISTA ALEMAN**  
Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicoseas. Inyecciones por método moderno. Exorior: 10 a 5. Domingos 10 a 2.

**Dr. M. FLURIN**  
113 W. 42 St. (6a. Av. B'way) Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

**DR. V. WEINBERG** ESPECIALISTA EUROPEO.  
Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicoseas. Inyecciones por método moderno. Exorior: 10 a 5. Domingos 10 a 2.

**Dr. M. MAISEL** 107 E. 17 St. N.Y.C.  
Horas: 10-11. 4-8. Domingos 10-12.

**EXAMEN \$1.00**

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES AGUDAS Y CRONICAS**  
Agudas y crónicas. Enfermedades de la sangre y piel. Análisis de la sangre y orina. Inyecciones.

**Dr. M. MAISEL** 107 E. 17 St. N.Y.C.  
Horas: 10-11. 4-8. Domingos 10-12.

**EXAMEN \$1.00**

**OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS**  
**Dr. N. Guillempe, especialista**  
213 W. 14 St. Tel. WALKER 5-6436.  
Horas: de 1:30 a 7:00 p. m.

**Dr. SAMOSTIE** ESPECIALISTA.  
Piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. \$2.  
220 E. 12 St. (2a.-3a. Avs.) 9-8. Domingos 9-1.

**Dr. Becanegra López** 10 a 7 y 131 West 110 St. Tel. MON. 2-3139.

**Dr. AGUSTIN PIETRI** 269 W. 2 a 4 y 7 y por cita. ENdicott 2-6771.

**Dr. BOLOGNINI** 211 W. 28 St. 3-11. 2-5. Lickmanway 1-1642.

**Dr. APELLANIZ** 133 E. 11 St. 1 a 5. 200 West 114 St. Monument 2-3719.

**Dr. M. J. Marzuca** 221 W. 79 St. Domingos por cita. TRafalgar 7-0411.

**Dr. L. DiMoja** 1274-6a. Ave. Esq. Ave. C. Tel. MON. 2-2521.

**Dr. P. N. ORTIZ** 87 Hamilton Pl. Esq. calle 141. Teléfono EDgecombe 4-2442.

**Dr. J. N. CESTERO** 70 West 120 St. Tel. Harlem 1-1624.

**Dr. VERGES CASALS** 419 W. Audubon 2-3131. 4 a 8 p. m. y por cita.

**Dr. R. ALMEIDA** 166 W. 87 St. Medicina en general. TRafalgar 4-1877.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.

**Dr. R. REYFOLD** 107 E. 17 St. N.Y.C. (Cerca Union Sq.) 11-1 y 5-7.

**Dr. S. Chernoff** 232 Second Ave. Especialista piel, sangre, vías urinarias.

**Dr. LUIS MENDEZ** 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN. 2-3390.



## Industria, Banca y Comercio

### LA BANCA Y EL MERCADO MONETARIO EN LOS EE. UU. SEGUN EL NATIONAL CITY BANK

No ocurrió cambio en la situación monetaria del mes en revista que valga mencionarse, dice el boletín de junio del National City Bank.

Las tasas yacen a los mismos niveles en que se han mantenido desde hace mucho tiempo. El descuento básico de los nuevos valores de la Tesorería a 273 días, decayó de 0,126 por ciento a fines de marzo, a 0,093 a últimos de abril, frente a 0,074 por ciento en febrero, que marcó el mínimo del año.

Las tenencias de oro se elevaron ligeramente a un nuevo máximo de \$10,221,000,000, exclusive de \$18,000,000 contratados en Francia, pero que aún no han llegado al país. El excedente de las reservas de los bancos del sistema de la Reserva Federal, por encima de los requisitos legales acrecieron repentinamente a \$2,690,000,000, como consecuencia sobre todo de los desembolsos oficiales efectuados con dinero de los saldos previamente acumulados, en los bancos de Reserva y aunque el excedente total distaba \$600,000,000 del máximo de diciembre, había pasado el de \$2,300,000,000 registrado a mediados de marzo que, como explica significativamente el Boletín Corriente de la Reserva Federal, "bastó para establecer una base para la expansión del crédito muy en exceso de los requisitos presentes o en perspectiva." El día 29 de abril, el Erario contaba aún con depósitos de casi \$700,000,000 en la Reserva Federal.

#### La distribución de las reservas excedentes

En su memoria anual de 1935, publicada el mes pasado, el Banco de la Reserva de New York comenta la acumulación del excedente de las reservas en el último bimestre y da pormenores interesantes respecto a su distribución que bien pueden influir en el problema del control del crédito. La Ley Bancaria de 1935 autoriza a la Directiva del sistema de la Reserva Federal, a aumentar los requisitos de las reservas de los bancos afiliados a no más del doble de la suma actual, si fuere necesario para impedir una expansión perjudicial del crédito. En los últimos meses se ha discutido mucho el problema del sobre de las reservas así como la posibilidad de que sirva de base a una expansión crediticia excesiva e infinidad de personas enteradas opinan que sería una precaución oportuna elevar los requisitos legales en grado suficiente para reducirlo a proporciones más cómodas. El 12 de febrero pasado, el Consejo Federal Consultivo recomendó tal expediente a la Junta de la Reserva.

Un aspecto del problema, sin embargo, sobre el cual ha habido incertidumbre, de parte del público al menos, es el de la amplitud de la distribución del referido sobre. No se sabe a punto fijo si al reforzarse las exigencias de las reservas no se harán demasiados onerosos para muchos bancos cuya situación a ese respecto no es tan holgada como sugiere el monto total de esa partida. Las cifras publicadas por el Banco de la Reserva Federal de New York son sumamente informativas sobre el particular.

Empezando por un estudio del Segundo Distrito de la Reserva Federal, se descubrió que de 793 bancos, sólo 22 tenían saldos de reserva y depósitos con correspondencia bajo 25 por ciento en exceso de los requisitos legales; sólo 51 de ellos tenían esa clase de fondos por valor de menos de 50 por ciento sobre el mínimo requerido y sólo 133 bancos, o sea una sexta parte de todos los miembros bancarios en el referido distrito, tenían depósitos en el Banco de la Reserva u otros bancos nacionales por menos del doble de la cantidad exigida por la ley. Es cierto que parte de este dinero depositado en otros bancos debería considerarse como saldo del capital activo y no contarse dentro del superávit; empero, las conclusiones hacen patente una amplia distribución de las reservas excesivas en el distrito, y en lo que esto pueda tener de típico, podrá concebirse como característico de su distribución en el país entero.

#### La circulación del crédito de los bancos comerciales

El movimiento de préstamos e inversiones en los bancos comerciales, fué ligeramente más activo. El total de las instituciones que rinden informes hebdomadarios subió a más o menos \$150,000,000 durante la quincena que terminó el día 22 de abril, fecha en la cual habían sobrepasado por más de \$2,000,000,000 el de hace un año en esta misma época. Contando los totales del mes, los aumentos ocurrieron especialmente

en los préstamos a corredores y en las carteras de valores, fuera de los títulos del gobierno americano. El aumento en las inversiones incluye mayor número de valores oficiales y oficialmente garantizados. El incremento de los préstamos a demanda durante el mes fué de \$416,000,000 y ascendían a cerca de \$2,000,000,000 sobre la suma de los de hace un año.

La cuenta de préstamos diversos comúnmente considerada como barómetro de los préstamos comerciales, creció en \$237,000,000 entre el mínimo de febrero y el día 15 de abril, pero declinó un poco en la semana siguiente. El aumento de esta partida en abril sobre las cifras del año pasado fué de \$200,000,000, lo cual equivale a un adelanto algo mayor que hasta la fecha.

**El mercado de bonos y el cambio**  
Los bonos de primera categoría siguieron firmes durante el mes, pero las emisiones de segunda clase reaccionaron con la debilidad de la bolsa. El mercado dio muestras de saturación en la demanda de nuevas emisiones que, recientemente, ha sido más que satisfactoria a precios relativamente altos. Quince de las diez y seis emisiones de bonos de Estados Unidos a corto plazo se colocaron a precios máximos hacia mediados del mes, pero cedieron algo antes del día último.

Las nuevas emisiones de capital del primer trimestre ascendieron a \$1,481,000,000 según el "Commercial and Financial Chronicle". De dicha suma, \$145,000,000 representan nuevos fondos para ensanche industrial, frente a \$20,000,000 en el correspondiente período del pasado año. Un considerable monto del dinero proveniente de estos valores, en números redondos \$1,121,000,000, es el equivalente de las refundiciones efectuadas para aprovechar bajos tipos monetarios.

Se destacó en el mercado de cambio la flexión del franco francés, que se cotizó bajo el punto de arbitraje durante casi todo el mes de abril. Este lapso de flojedad fué iniciado por la reconcentración de tropas alemanas en el Palatinado, el día 7 de marzo, y sin duda alguna recrudesció por las elecciones en Francia del 26 de abril y el 3 de mayo, irrogando otra considerable transacción de oro del Banco de Francia, despatchado según parece a Londres, puesta que la contratación por cuenta americana fué moderada. A últimos del mes, también los francos suizos acusaron debilidad.

La incógnita es de averiguar si la restauración de una base áurea fija en los países cuyas monedas siguen ligadas al patrón oro irroga una fuerte repatriación del capital foráneo que ahora se encuentra en este país. Indudablemente, ocurriría alguna regresión; pero en vista de la incertidumbre política del otro lado del Atlántico, es seguro que las perspectivas servirán de bastante aliciente a buen número de inversionistas extranjeros para dejar su dinero aquí, no obstante la plétora existente. Lo temible no es tanto la devolución del capital europeo, que sería deseable si ocurriese como resultado de restablecimiento económico en ese continente, sino la confusión que produciría en los cambios.

#### CAMBIOS

EUROPA			
8.34	Libras:	Nor. Lun.	Race 1 semana
4.35	Por cable:	4.35	4.35
6.63	Francia:	centavos por franco:	
6.58	Por cable:	6.58	6.58
40.33	Alemania:	por marco:	
40.25	Por cable:	40.25	40.25
9.31	Italia:	centavos por lira:	
7.85	Por cable:	7.85	7.85
32.67	España:	centavos por peseta:	
13.65	Por cable:	13.65	13.65
13.65	Demanda:	13.65	13.65
7.48	Portugal:	centavos por escudo:	
4.53	Por cable:	4.53	4.53

AMERICA			
11.57c	Buenos Aires:	cta. por peso:	
27.60	Por cable:	27.60	27.60
26.55c	Rio Janeiro:	cta. por mil reis:	
5.75	Por cable:	5.75	5.75
1.75	Uruguay:	por peso oro:	
80.95	Por cable:	80.95	80.95
20.60	Chile:	cta. por peso oro:	
5.45	Por cable:	5.45	5.45
84.40	México:	cta. por peso oro:	
27.35	Peso plata:	27.35	27.35
78.00	Perú:	centavos por sol:	
25.32	Por cable:	25.32	25.32
23.10	Escudo:	6 sueros por 1 dólar:	
50.00	Por cable:	50.00	50.00
30.00	Bolivia:	centavos por peso:	
50.00	Por cable:	50.00	50.00
1.64	Colombia:	cta. por peso oro:	
50.00	Por cable:	50.00	50.00
22.63	Venezuela:	cta. por bolívar:	
26.00	Por cable:	26.00	26.00

TESORO DE LOS EE. UU.			
	Junio 6.		
Ingresos:	\$14,404,611.56		
Gastos:	\$23,877,766.71		
Balance:	\$2,304,462,205.71		

DETROIT MUTUELS			
Total de 3 carreras:	\$76.00		
Total de 5 carreras:	143.40		
Total de 7 carreras:	135.00		

#### THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar St., New York, N. Y.

Este banco está situado al alcance de todas las líneas de subterráneos y elevados. A una cuadra de la estación de WALL ST., entre las calles William y Nassau.

#### EL BANCO AL SERVICIO DE LOS ESPAÑOLES

### Corona de esmeraldas que vale \$4,500,000 llega a N.Y.



La corona de Nuestra Señora de los Andes, la cual contiene 435 esmeraldas y fué comprada a la catedral de Popayán, Colombia, por un sindicato americano de joyeros. Las piedras eran parte de las joyas del último emperador Inca y fueron capturadas por Pizarro durante la conquista del Perú y montadas en oro.

## La policía monta guardia por las calles de Panamá

Existe gran tensión entre las facciones rivales de la lucha electoral

PANAMA, junio 9. (UP). —Policías montados patrullaban la ciudad de Panamá hoy en vista de la creciente tensión entre los partidarios de Juan Demostenes Arosemena y Domingo Díaz Arosemena, candidatos rivales para la presidencia de la República en las elecciones del domingo pasado.

Ambos bandos reclamaban la victoria para su candidato. En el Palacio Presidencial se anunció una mayoría de 3,500 para Juan Demostenes Arosemena mientras por su parte el jurado nacional electoral, que anteriormente había declarado inválida la candidatura de Arosemena, declaraba que Díaz había obtenido una mayoría de 2,000.

Los cómputos de unas cuantas áreas aisladas, incluyendo las de San Blas, estaban aún por llegar. Se esperaba que Arosemena triunfara en las islas. La prohibición de venta de licencias, decretada el viernes a la media noche, continuaba en efecto hoy y los observadores estaban de acuerdo en que tal acción por parte del presidente Harnodio Arias había sido sumamente efectiva para evitar desórdenes entre los grupos rivales.

Los líderes del grupo de Díaz hicieron el cargo de que había fraude en las elecciones.

#### Dos hermanos de las quintuples tienen sarampión

NORTH BAY, Ontario, junio 9 (AP). —Ernest y Therese Dionne, hermanos de las famosas gemelas quintuples, guardaban cama hoy a consecuencia del sarampión, y por tal causa su casa ha sido puesta en cuarentena.

El señor y la señora de Dionne han tenido que abandonar su visita diaria a la enfermería Dafoe, donde viven sus célebres cinco hijitas.

El doctor A. R. Dafoe, médico al cuidado de las quintuples y jefe del departamento de salubridad de la ciudad, ordenó también cuarentena para quince casas del vecindario. De los setenta escolares de la localidad solamente dos o tres han escapado de la epidemia.

#### Louis rechaza una batalla este año con James J. Braddock

(Continuación de la sexta página)

caudadores del Estado y federales.

¿De qué les valdrá el título? Joe no lo necesita para hacer plata y seguir haciéndose célebre.

No quedaría adversario alguno para Joe el año entrante. Louis puede ganarse unos \$50,000 por testimonios en favor de artículos y otros \$50,000 en exhibiciones fácilmente durante el verano e invierno de este año, y no tendrá necesidad de hacer otra pelea grande hasta el año entrante.

#### Cae de una altura de 70 pies y sale casi ileso

FILADELPHIA, junio 9 (AP). —Herbert Waller, de 19 años de edad, natural de Wilmington, Del., cayó desde una altura de setenta pies a la acera, cuando se encontraba trabajando en el tejado de la estación del ferrocarril Baltimore and Ohio. Su caída fué amortiguada por una marquesina de cristal y escapó con lesiones en la cabeza y una herida de poca importancia en la cadera.

## Barceló y el padre Rivera tienen una entrevista en P. R.

El líder liberal no quiso divulgar detalles de la conferencia celebrada

(Servicio especial de la prensa)

SAN JUAN, P. R., junio 9. —El presidente del Partido Liberal, don Antonio R. Barceló, entrevistado por un periodista sobre la conferencia que sostuvo en Humacao con el Padre Juan Rivera Viera, a quien el senador Luis Muñoz Marín recomendó como candidato para Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, se abstuvo de hacer declaraciones sobre los detalles de la conversación.

—¿Aceptaré el Padre Rivera ser postulado para Comisionado Residente por el Partido Liberal?, se preguntó al señor Barceló. "No voy a contestar esa pregunta", respondió. Y agregó: "Me siento muy complacido del buen rato que pasé departiendo con el Padre Rivera, una de las grandes mentalidades de nuestro país, un corazón puro, profundamente puertorriqueño."

—Pero, ¿se habló sobre su candidatura para Comisionado Residente?

—He venido "cerrado" en cuanto a eso—fué la respuesta del señor Barceló.

Se le interrogó sobre los detalles de la vista celebrada por el Subcomité Judicial del Senado federal en relación con el nombramiento del señor Benigno Fernández García para Procurador General, a lo que contestó:

—¿Y cree usted que necesita comentarios lo que allí ocurrió?

**Proyecto Tydings**  
SAN JUAN, P. R., junio 5. —El Comité de Planes de la PRRA, ha rendido ya un informe preliminar sobre el estudio que se le encomendó del proyecto Tydings relacionado con el plebiscito.

Se mantiene estricta reserva respecto a los detalles del informe, que es muy extenso. Tiene entendido que hace numerosas recomendaciones en cuanto a medidas que a su juicio deben adoptarse para afianzar la economía puertorriqueña.

Sostiene que el proyecto Tydings invita a un caos social y económico en Puerto Rico, y al efecto hace un minucioso estudio sobre las consecuencias que a su juicio acarrearían para la isla las disposiciones de la referida legislación de ser aprobada.

El Comité de Planes de la PRRA se propone continuar estudiando este asunto. Copias del informe preliminar serán enviadas a Washington.

#### SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

del Comité de Territorios y Posesiones insulares de ambas Cámaras en Washington, endosando la resolución de don Santiago Iglesias, Comisionado Residente, pro definición del "Status" Político de Puerto Rico. También se decidió notificar la existencia de esta agrupación a los legisladores que discuten problemas políticos de Puerto Rico.

#### MUTUALISTA OBRERA MEX.

Esta noche, a las 8.30, la señora María Más del Pozo dictará una conferencia sobre el tema: "Liberación de los Países Hispano-Americanos". Habrá discusión libre.

El sábado tendrá baile social. El cual será amenizado por la orquesta de la sociedad.

#### HISPANOS UNIDOS, NEWARK

Celebró esta sociedad junta general y después de los asuntos de rutina se procedió al nombramiento de nuevo secretario, siendo nombrado Perfecto Corbacho, que prometió hacer cuanto estuviera a su alcance.

Se leyeron las actas y cuentas de los meses anteriores y se discutió un inciso de la beneficencia, referente a las dietas, aprobándose que en caso de defunción del socio sus familiares tengan derecho a lo que la Sociedad estipula en estos casos.

Se trató de la posibilidad de dar una excursión en unión de la colonia portuguesa.

#### INVICTA SPORT CLUB

Esta sociedad de Danbury, Conn., ha organizado para el domingo próximo su picnic anual en Mountainville Road, y espera una concurrencia numerosa.

Habrán un partido de fútbol entre los Invictos y Nelson's Soccer Team, y se disputará una copa donada por esta sociedad. Además habrá otros divertimientos propios de la fiesta, no faltando la parte bailable que correrá a cargo de una orquesta.

La comisión de fiestas trabaja activamente para la salud del local social será entre 9 y 11 de la mañana.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Miércoles, 10 de Junio.  
TOLOA, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 12 p. m.  
WESTERN PRINCE, de Buenos Aires, al muelle 5, Bush Terminal, por la mañana.  
Jueves, 11 de Junio.  
CONTE DI SAVOIA, de Génova, al muelle 1, río Norte, por la mañana.  
FALCON, de la Guayra y San Juan, al muelle 21, río Norte, a las 8.30 a. m.  
MANHATTAN, de Hamburgo, al muelle 1, río Norte, por la mañana.  
MUSA, de Puerto Barrios, al muelle 7, río Norte, a las 2 p. m.  
Viernes, 12 de Junio.  
BREMEN, de Bremen, al muelle 36, río Norte, por la mañana.  
ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río del Este, a las 10 a. m.  
Sábado, 13 de Junio.  
MARTINIQUE, de Haití, al muelle 13, Brooklyn, por la mañana.  
Domingo, 14 de Junio.  
VERACRUZ, de Puerto Lápiz, al muelle 2, río Norte, a las 1 p. m.  
Lunes, 15 de Junio.  
BERLIN, de Bremen, al muelle 34, río Norte, por la mañana.  
COMAR, de Puerto Rico y Santa Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.  
HATIL, de Port-au-Prince, al muelle 29, río del Este, a las 2 a. m.  
PRES. ROOSEVELT, de Havre, al muelle 3, río Norte, a medianoche.  
NOIRMANDIE, de Havre, al muelle 33, río Norte, por la mañana.  
PRESIDENT CLEVELAND, de Manila, al muelle 9, J. C., por la mañana.

### VAPORES QUE SALEN

Miércoles, 10 de Junio.  
CARABOBO, para San Juan y La Guayra, al muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, 2 p. m.  
HANS, para Hamburgo, del muelle 34, río Norte, a medianoche.  
PRES. ROOSEVELT, para Tenerife y Las Palmas, del muelle 36, río Norte, a las 12 m.  
WEST HUMBAY, para Tenerife y Las Palmas, del muelle 36, río Norte, a las 12.30 p. m.  
Jueves, 11 de Junio.  
AQUITANIA, para Cherbourg y Southampton, del muelle 34, río Norte, a medianoche.  
BORNEO, para San Juan, del muelle 15, río del Este, a las 2 p. m.  
COLUMBIA, para Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.  
ESTRELLA, para Liza, Casablanca y Barcelona, del muelle de la calle 53, Brooklyn, a las 12 m.  
DIE DE FRANCE, para el Havre, del muelle 33, río Norte, a las 12 m.  
SAVEMAR, para Casablanca y Barcelona, del muelle de la calle 53, Brooklyn, a las 9 a. m.  
PETEN, para Cristóbal, Puerto Lápiz, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.  
YUCATAN, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río del Este, a las 4 p. m.  
Viernes, 12 de Junio.  
ORANIE, para La Guayra, Puerto Cabello y Maracaibo, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.  
SANTA INEZ, para Valparaíso, del muelle 33, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 5 p. m.  
Sábado, 13 de Junio.  
AMERICAN TRAVELER, para Cristóbal, del muelle 41, río Norte, a las 11 a. m.  
BREMEN, para Cherbourg, Southampton y Bremen, del muelle 36, río Norte, a medianoche.  
CONTE DI SAVOIA, para Gibraltar y Nápoles, del muelle 30, río Norte, a las 12 m.  
MUSA, para Puerto Cañilla, Tela, Puerto Barrios y Puerto Cortez, del muelle 2, río Norte, a las 11 a. m.  
NORTHERN PRINCE, para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.  
ORIENTE, para la Habana, del muelle 14, río del Este, a las 12 m.  
PANAMA, para Cristóbal, del muelle 5, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.  
SAN JACINTO, para San Juan y Puerto Plata, del muelle 14, río del Este, a las 12 m.  
TOLOA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 5, río Norte, a las 12 m.

### LLEGADOS

ROSAARIO, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.  
MARIORY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
PRONIMOS A LLEGAR  
VIRGINIAN, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
LOCHMANGA, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
NEWS CARRIER, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de papel.  
PANAMAN, esperado el 11 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.  
JEAN, esperado el 12 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.  
HEFFERN, esperado el 12 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
COLUMBIAN, esperado el 12 de junio en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.  
BRYNAR, esperado el 12 de junio en el Ryne, Hobcock Co. Dock, con cargamento de madera.

### Atropelló una camioneta

a un niño de seis años

MORRISTOWN, Pa., junio 9 (P). —Una camioneta cargada de nieve, echó a andar, cuando estaba estacionada, se metió en un patio y atropelló al niño de seis años, José Salomón, matándole en el acto.

### LLEGADA DE PASAJEROS

VAPORES "SAN JACINTO"  
(New York & Porto Rico Line)  
Procedentes de Puerto Rico y Santo Domingo

Domingo llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:  
Donato Hernández, Pedro Gastón Gaiterou, Servino Elias, Pedro Pablo Gerardo Alegre, Ana Mercedes Díaz, Teófilo Álvarez, Franco, Josefina Castro, Francisco, Josefina Agostinelli, Domingo Díaz, Joaquín Beléndez, Ramón Panny Beltrán, Mary Grace Beltrán, Monserrate Hernández, Ana Bosch, Pelegrina Brau, Belén Campos Silva, Manuel Campos Silva, José Campos Silva, José Manuel Campos, Lebrón, Ángel Córdoba, Emelita Cruz, Aurora Díaz Reyes, Josefina Díaz, Leonilda Díaz, Isidoro Díaz, Ana Hubel, Teófilo Altamirano, Francisco, Perdo Isais Franco, Mercedes Díaz, Laura Franco, Giovanni Grisolia, Gustavo Manuel Reyes, María Perán, José Antonio Ferrer Jorge, Font, Rosa Font, Luis Gerdés, Augusto García, María García, Rufina Gómez, Margarita González, Manuel González, William González, Rosa, Angélica, Edith, Francisco Jiménez, Athén Martínez, Elena Martínez, Elizabeth Martínez, Juana Vase, Filomena Vase, Zaida Méndez, Lydia Méndez, Pedro Méndez, Elías González, Juan López, Bonifacio López, Luisa Morel, Gracia Nolas, Cándida Pacheco Ruiz, Cruz Cruz, Asunción Quintana Sotomayor, Victoriano Quintana, Rosaura Quintana, Josefina Ramírez, Octavio Ramos, Santos Ramos, Isabel Ramos, Concepción Ramos, Blanca Ramos, Carmen Reyes, José Rivera, María Rivera, Luis Rivera, Pablo Rivera, Asa Rivera, Rosalía Rodríguez, Eusebio Rodríguez, Rosa, Valer, Consuelo Rodríguez, Marina Rubio, Pura Rubio, Torres, José Santiago Cabrera, Francisco, Agustín Vera Palma, Ignacio Videll, Félix Zenyotis, Fasón, Agustín, H. Norcia Agostinelli, Agustiano Agostinelli, Teresa Parera Johnson, Eva Peña, Richard Ramos.

### VAPORES "QUANE NASSAU"

Procedentes de Venezuela llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:  
P. Herrera y señora, M. Padilla, Jacó C. Echeverría, S. Sosa Baez y señora, A. Velutini, Luis Oteyza, Josefina Paria.

### VAPOR "YUCATAN"

(New York & Cuba Mail)  
Procedentes de Veracruz y la Habana llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:  
T. M. Aquino, H. Díaz de Oliveira, L. Bravo, E. García Cabral, L. Leguama, E. Herrera, R. Prudencio, R. Rodríguez, M. S. Maza, E. Piedras, E. Maza Otero, A. Maza Otero, J. Mesa, C. Sues.

### PUERTO DE NEWARK

ROSAARIO, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

MARIORY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PRONIMOS A LLEGAR

VIRGINIAN, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

LOCHMANGA, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

NEWS CARRIER, esperado el 10 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de papel.

PANAMAN, esperado el 11 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

JEAN, esperado el 12 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

HEFFERN, esperado el 12 de junio en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

COLUMBIAN, esperado el 12 de junio en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.

BRYNAR, esperado el 12 de junio en el Ryne, Hobcock Co. Dock, con cargamento de madera.

Atropelló una camioneta

a un niño de seis años

MORRISTOWN, Pa., junio 9

(P). —Una camioneta cargada de nieve, echó a andar, cuando estaba estacionada, se metió en un patio y atropelló al niño de seis años, José Salomón, matándole en el acto.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPORES "SAN JACINTO"

(New York & Porto Rico Line)

Procedentes de Puerto Rico y Santo Domingo

Domingo llegaron ayer en este vapor los siguientes pasajeros:

Donato Hernández, Pedro Gastón Gaiterou, Servino Elias, Pedro Pablo Gerardo Alegre, Ana Mercedes Díaz, Teófilo Álvarez, Franco, Josefina Castro, Francisco, Josefina Agostinelli, Domingo Díaz, Joaquín Beléndez, Ramón Panny Beltrán, Mary Grace Beltrán